

P. F. BAILLY
VIEILLES
ENSEIGNES
DE PARIS
EN
FER FORGÉ
EDITIONS
ALBERT LEVY

69

63

G. 76

~~IV - 63~~

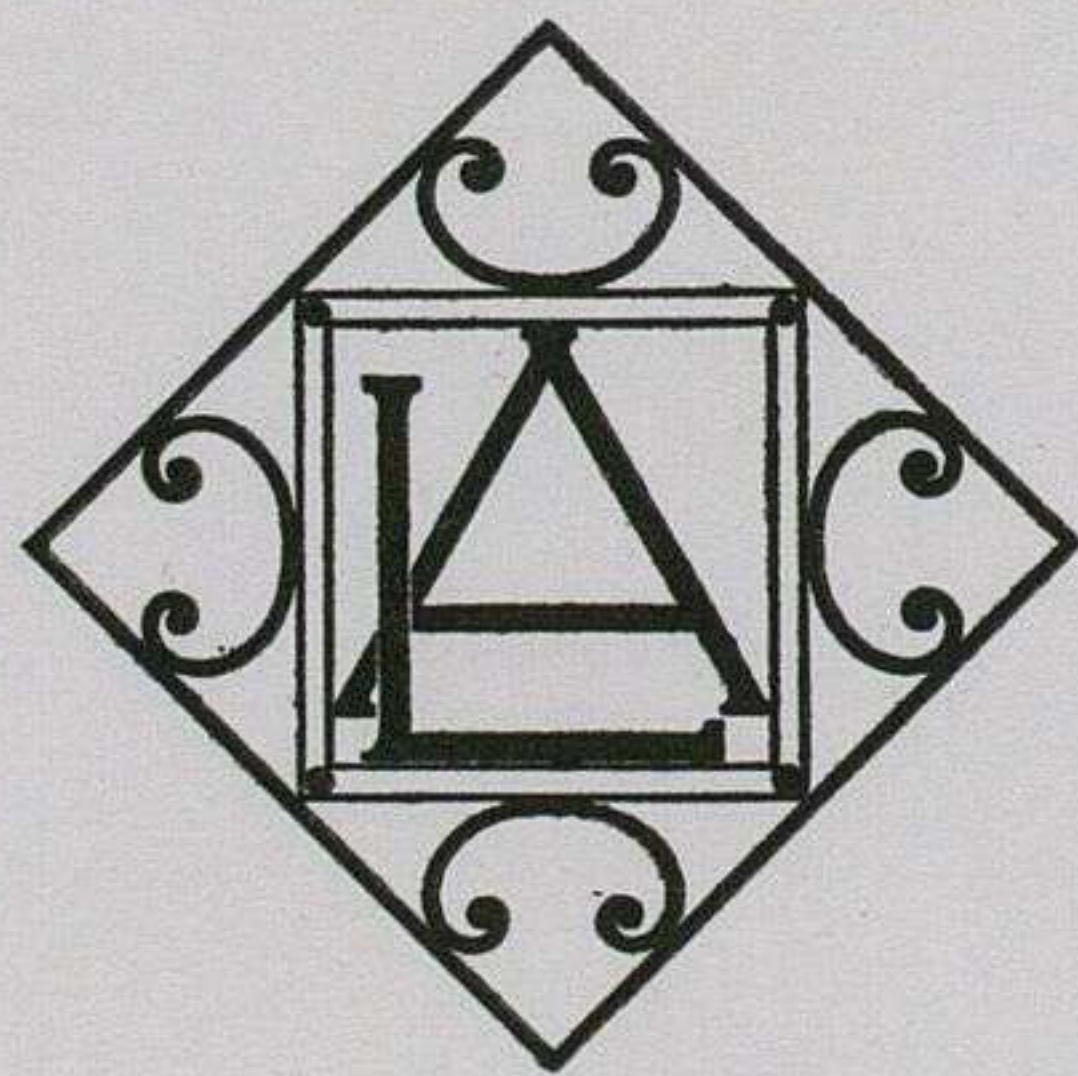
VIEILLES ENSEIGNES
DE PARIS
EN FER FORGÉ

63

VIEILLES ENSEIGNES DE PARIS EN FER FORGÉ

50 PLANCHES D'APRÈS LES
DOCUMENTS ORIGINAUX DE
P.-F. BAILLY
AVEC UNE PRÉFACE DE
LOUIS BONNIER

INSPECTEUR GÉNÉRAL HONORAIRE DES SERVICES D'ARCHI-
TECTURE ET D'ESTHÉTIQUE ET DE L'EXTENSION DE PARIS



ÉDITIONS AI

PUBLICACIONES ARTISTICAS
LEONCIO DE MIGUEL
FUENCARRAL, 20-MADRID (12)

TABLES ALPHABÉTIQUES
DE PARIS
EN FERTÉ-FORGE

Copyright by EDITIONS ALBERT LEVY. Paris, 1925.

PRÉFACE

Il est rare que, dans un livre illustré, le lecteur s'attache à une consciencieuse lecture du texte, et surtout à celle de l'introduction, pensant que, si l'ouvrage est intéressant, il s'en rendra compte lui-même.

Si, pourtant, parcourant les planches de ce recueil, après avoir admiré les élégances naturelles à nos ferronniers d'autrefois, logiques et intelligents, il revient aux premières pages et, charmé, cherche le nom de l'artiste qui les a si heureusement rappelées, il reconnaîtra en M. Pierre Bailly, sans qu'il soit besoin d'autre présentation, le jeune et habile architecte dont les concours scolaires et publics lui ont maintes fois signalé la valeur.

Par manière de délasserment studieux, reprenant contact avec les meilleurs exemples des époques révolues, soulignant la manière dont nos ancêtres ont résolu les problèmes de leur temps, M. Bailly par ses œuvres personnelles, modernes et vivantes, se rattache à la saine tradition que n'ont pu interrompre totalement les pasticheurs du XIX^e siècle.

LOUIS BONNIER

Inspecteur général honoraire des Services d'Architecture
et d'Esthétique et de l'Extension de Paris.



INTRODUCTION

Les exigences de la vie moderne modifient chaque jour les anciens aspects de Paris. Les grandes voies rectilignes — nécessité de vitesse et d'hygiène — succèdent aux rues tortueuses. L'immeuble à sept étages se substitue aux vieilles demeures à pignons. Fantaisie et pittoresque se transforment, et le Paris d'hier aussi bien que celui d'autrefois ne serait plus qu'un souvenir légendaire si quelques vestiges, çà et là, ne ranimaient encore certains charmes du passé. Ainsi les enseignes en fer forgé.

En effet, le numérotage des maisons est d'invention relativement récente. Il fut un temps où les bonnes gens qui ne savaient point lire ne pouvaient retrouver amis, connaissances et marchands, dans le dédale des ruelles obscures et encombrées, que grâce aux éloquentes images qui désignaient telle maison ou telle boutique.

Suspendues à une potence, ornant un angle ou un trumeau, décorant une imposte, les enseignes burlesques ou gaillardes retenaient l'attention et attiraient la clientèle. Cabaretiers et traiteurs plus que tous autres utilisaient ce moyen de « publicité ». Mais à ce souci pratique s'ajouta le désir d'ornementer les façades ; une réelle inspiration artistique anima les artisans inconnus qui travaillèrent le métal dont la solidité remplaça avantageusement le bois peint ou sculpté. Dans une ossature de fer forgé, ordinairement formée de bandes, de tiges ou de guirlandes tournées et enlacées avec élégance, vinrent s'encastrent des motifs de fonte ou de tôle perforée et peinte. Parfois l'enseigne tout entière était en fer forgé. La fantaisie décorative de nos bons ouvriers réussit avec une réelle grâce à associer les attributs distinctifs de chaque négoce avec les éléments géométriques de la trame métallique. Hotte, tonneau, grappe de raisin pour les cabarets ; gerbes, faucilles, épis pour les boulangeries, sont les motifs qui figurent le plus fréquemment dans les vieilles enseignes.

Quelques-unes subsistent encore, témoins obstinés d'un temps qui s'en va. Les autres sont éparses dans les musées où, seul, le curieux passionné se donne le loisir de les découvrir.

C'est pour les sauver de l'oubli que j'ai composé ce recueil.

Il me semble que l'ingéniosité et la grâce de la composition, unies à un indiscutable savoir-faire, peuvent intéresser les curieux d'art et d'histoire en même temps qu'elles seront pour les décorateurs modernes une source certaine d'inspiration.

Si des matériaux nouveaux s'offrent aux artistes contemporains, le fer demeure une admirable matière qui peut se prêter avec souplesse aux variations les plus nombreuses d'une féconde imagination. Comme elles étaient utilisées dans les vieilles enseignes, la fonte dorée, la tôle découpée et peinte restent à la disposition des décorateurs de la Rue. Et si l'art doit se tenir tout près de la nature et de la vie, quel bel exemple que celui des vieux ferronniers qui ont forgé tant d'épis et de grappes, et tressé ces guirlandes et ces couronnes pour les besoins et le plaisir des Parisiens d'autrefois.

P. F. BAILLY.

1925.

TABLE DES PLANCHES

TABLE DES PLANCHES

Planches

1. *Enseigne de serrurier*. Actuellement : Musée Carnavalet.
2. *Enseigne de serrurier*. Actuellement : Musée Carnavalet.
3. A la Clé : *Enseigne de serrurier*.
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen.
4. *Enseigne de serrurier*. Actuellement : Musée Carnavalet.
5. Aux Deux Clés : *Enseigne de serrurier*.
Actuellement : Musée Carnavalet.
6. Au Cadran : *Enseigne d'horloger*.
Actuellement : Musée Carnavalet.
7. *Enseigne de boucherie*. Couronnement de grille.
Anciennement : rue Grenelle-S^t-Honoré.
8. Aux Trois Rats : *Enseigne de marchand de fromages*.
Anciennement : rue Montorgueil.
Actuellement : Musée Carnavalet.
9. *Enseigne de boulanger*. Imposte de porte.
Anciennement : rue Montorgueil.
10. *Enseigne de boulanger*. Imposte de porte.
11. A l'Étoile d'Or : *Enseigne de boulanger*. Imposte de porte. Anciennement : rue de l'Étoile.
12. A la Gerbe d'Or : *Enseigne de boulanger*. Imposte de porte. Anciennement : rue Montmartre.
13. *Enseigne de boulanger*. Grille pan coupé.
Anc^t : angle des rues S^t-Germain-l'Auxerrois et Tibautodé.
14. *Enseigne de tonnelier*. Couronnement de porte.
Actuellement : Musée de Cluny.
15. *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : 3, rue de l'Arbalète.
16. A la Boule Couronnée : *Enseigne d'auberge*.
Anciennement : Impasse de la Forge Royale.
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen.
17. A la Treille d'Or : *Enseigne de cabaret*. Couronnement de grille et imposte de porte.
Anciennement : rue de Condé.
18. A Bacchus : *Enseigne de marchand de vins*. Imposte de porte. Anciennement : rue des Arcis.

Planches

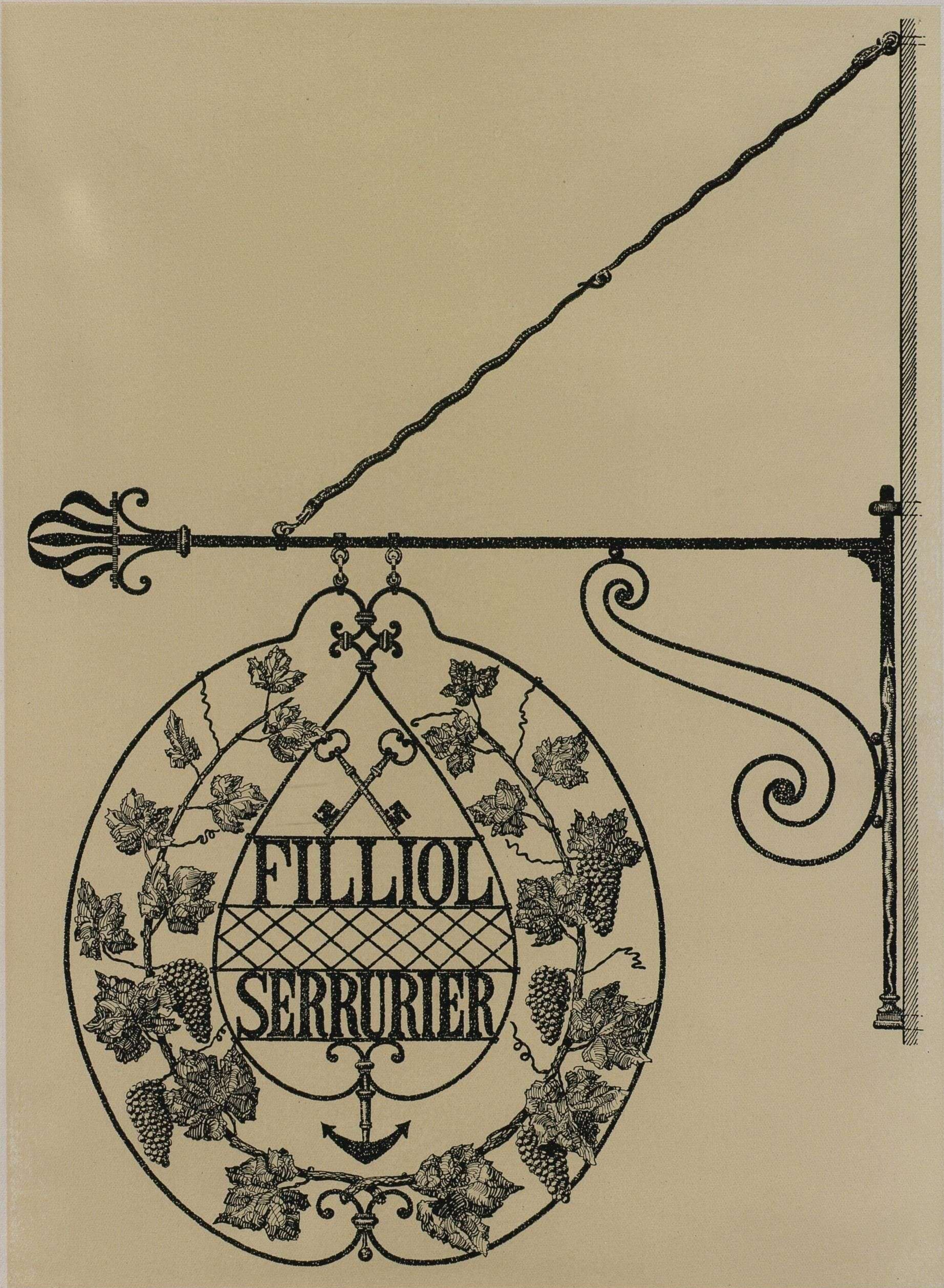
19. Au Cep de Vigne : *Enseigne de marchand de vins*. Imposte de porte.
Anciennement : angle de la rue S^t-Thomas-d'Aquin et du boulevard S^t-Germain.
Actuellement : Musée Carnavalet.
20. Au Bon Coin : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : 2, rue des Haudriettes.
21. A S^{te} Geneviève : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. Anc^t : 40, rue de la Montagne-S^{te}-Geneviève.
22. *Enseigne d'auberge*. . . Actuellement : Musée Carnavalet.
23. Au Bourdon : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : 64, rue de Varenne.
24. A la Tour d'Argent : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. Actuell^t : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen.
25. A la Grâce de Dieu : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. Actuellement : 121, rue Montmartre.
26. A l'Enfant Jésus : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. Anciennement : 43, rue des Bourdonnais et 33, rue S^t-Honoré aux Halles.
27. A la Coquille : *Enseigne de marchand de vins*. Imposte de porte. Anciennement : rue des Coquilles.
28. Aux Pigeons Blancs : *Enseigne de restaurant*. Imposte de porte. . . Actuellement : 62, rue de l'Hôtel-de-Ville.
29. A la Grappe de Raisin : *Enseigne de cabaret*.
Anciennement : rue de Varenne.
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen.
30. A la Petite Chaise : *Enseigne de restaurant*. Imposte de porte. Actuellement : 36, rue de Grenelle.
31. Au Petit Bel Air : *Enseigne d'auberge*. Couronnement de grille. . . Actuellement : Musée Carnavalet.
32. A la † d'Or : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : Musée Carnavalet.
33. A la Fontaine de Bacchus : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. . . Actuellement : Musée Carnavalet.
34. Au Bon Coin^g : *Enseigne de marchand de vins*. Imposte de porte. Anciennement : rue Saint-Denis.
35. A la Biche : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : 35, rue Geffroy-S^t-Hilaire.

Planches

36. Au Soleil : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : 1, rue S^t-Nicolas.
37. Aux Deux Coupes : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte Actuellement : 1, rue Guisarde.
38. A l'Homme Armé : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte. Anciennement : rue de l'Homme Armé.
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen.
39. Au Lion d'Or : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : 26, rue S^t-Benoît.
40. A la Coquille d'Or : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte Actuellement : 1, rue Gomboust.
41. Au Bon Puits : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : 36, rue Michel-le-Comte.
42. *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : rue Montorgueil.

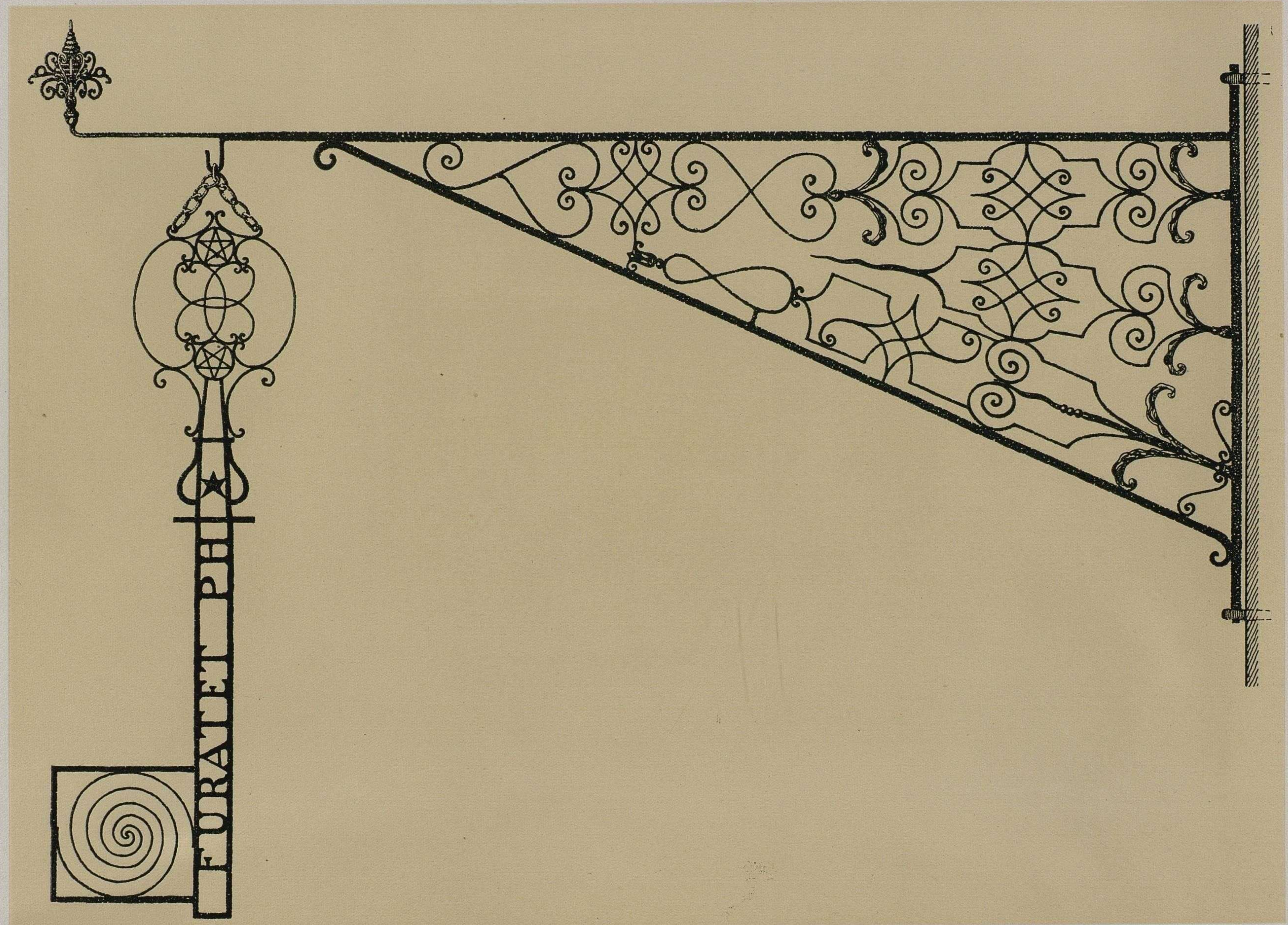
Planches

43. *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : rue d'Angoulême.
44. A S^t-Étienne : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Actuellement : 51, rue de la Montagne S^{te}-Geneviève.
45. Au Franc Pinot : *Enseigne de cabaret*. Angle de grille.
Actuellement : 1, quai Bourbon.
46. Au Petit Bacchus : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte . . . Actuellement : 61, rue Saint-Louis-en-l'Isle.
47. Au Petit Dunkerque : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte Anciennement : rue de Nevers.
48. *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte.
Anciennement : 25, rue Charles-V.
49. A la Rose Actuellement : Musée Carnavalet.
50. A la Petite Hote : *Enseigne de cabaret*. Imposte de porte Actuellement : Musée Carnavalet.



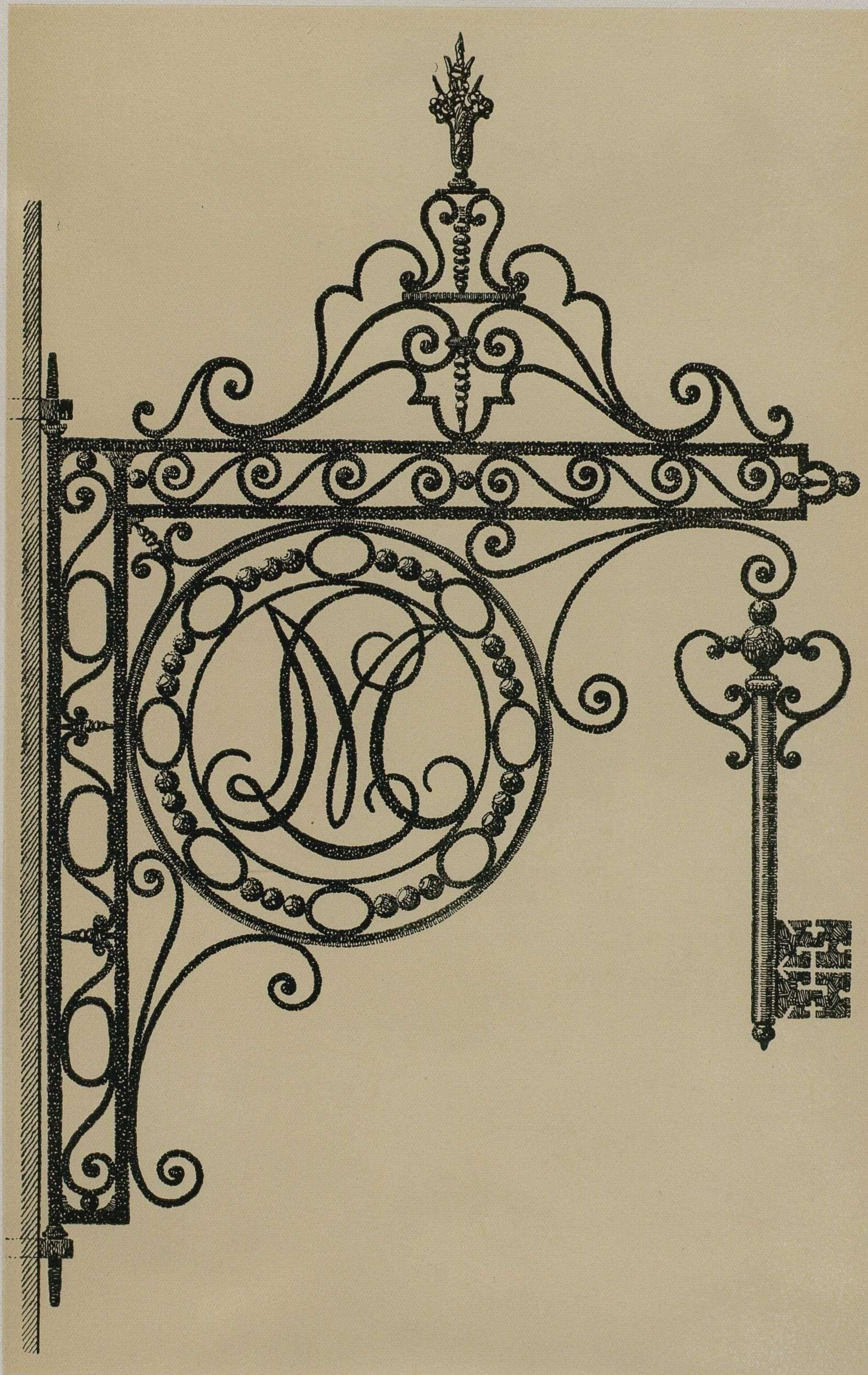
0,120 = $\frac{1}{8}$ 10 20

ENSEIGNE DE SERRURIER
Actuellement : Musée Carnavalet



0.20 : 5 10 20

ENSEIGNE DE SERRURIER
Actuellement : Musée Carnavalet



0 5 10 20 cm

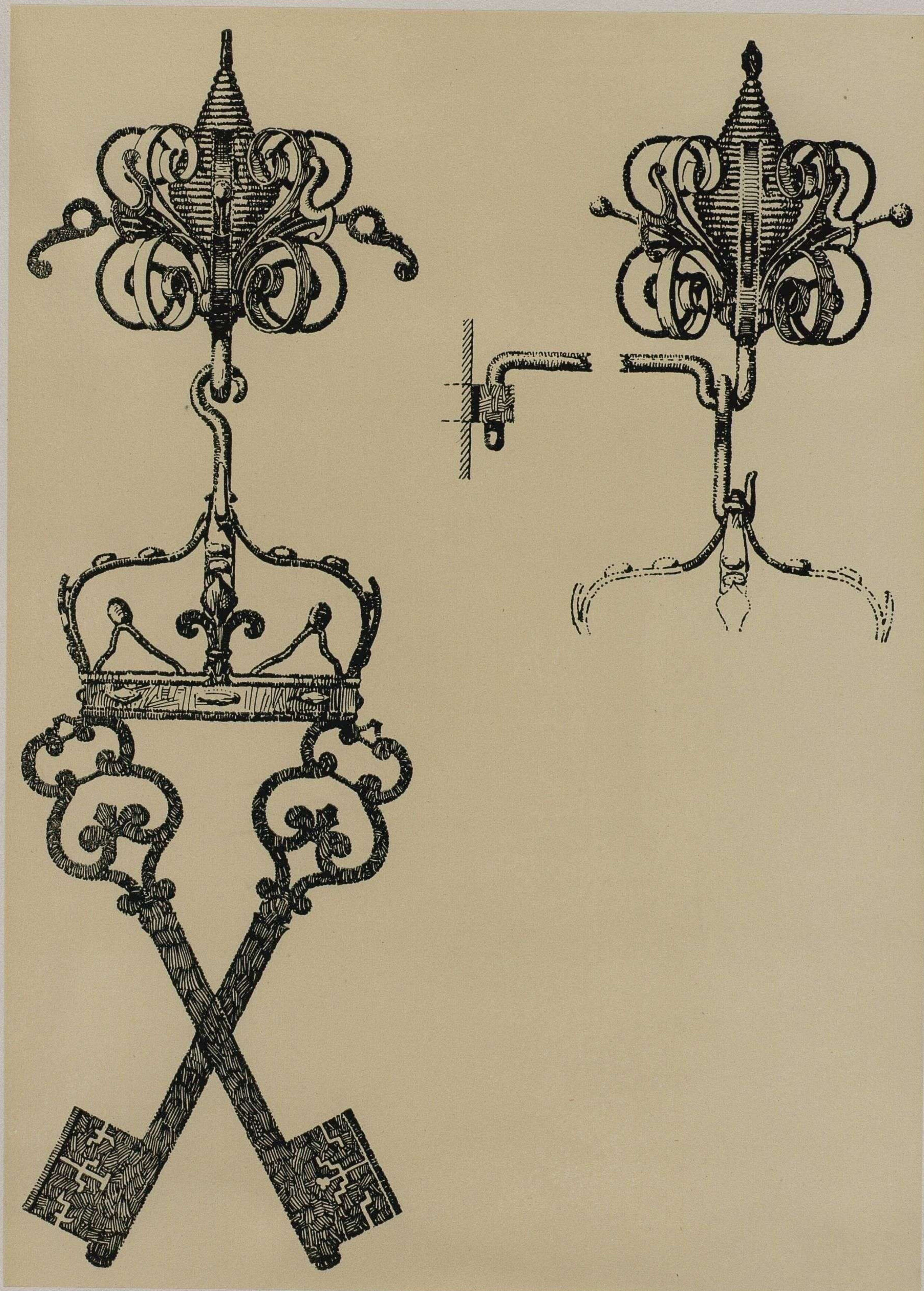
A LA CLÉ

ENSEIGNE DE SERRURIER

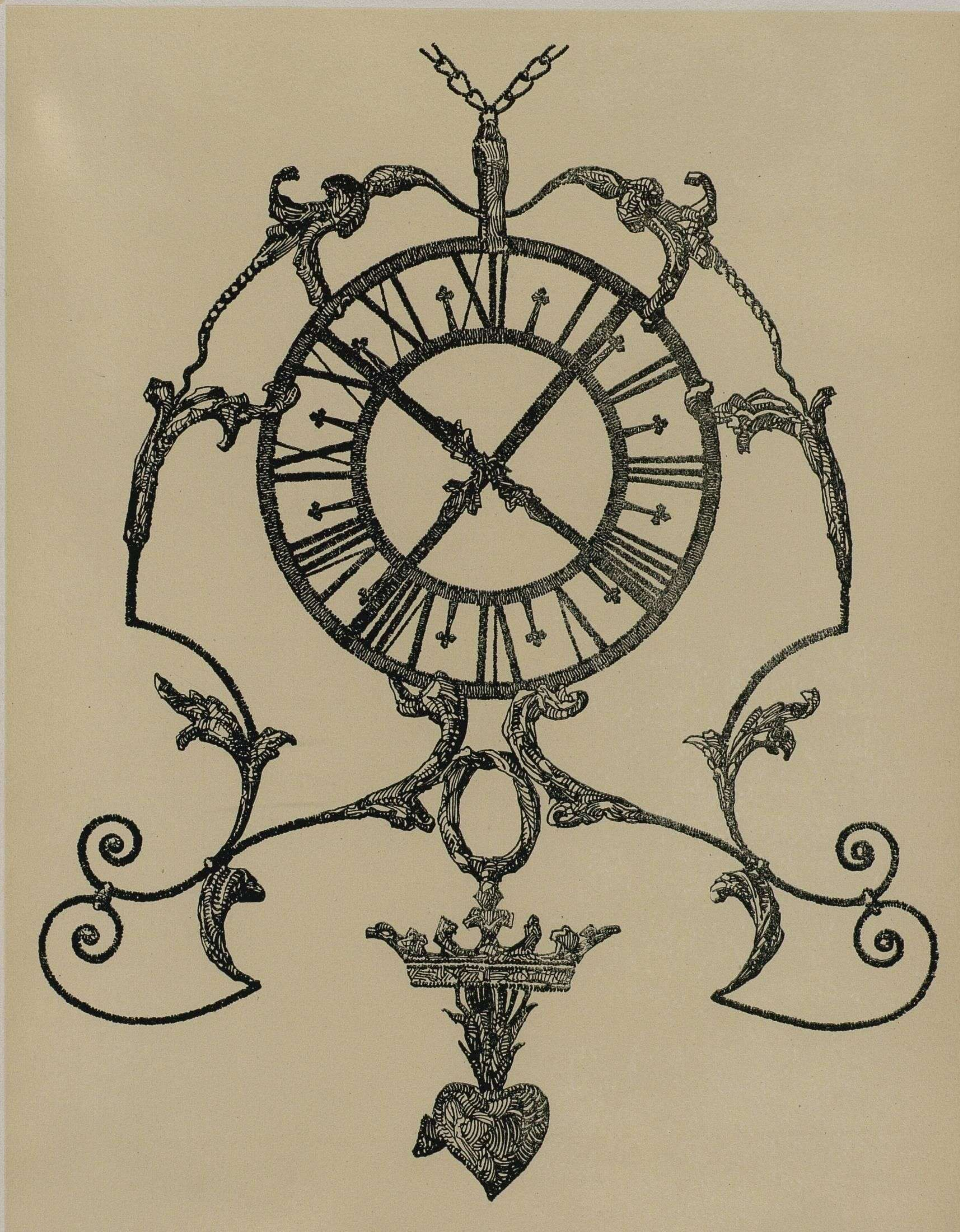
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen



ENSEIGNE DE SERRURIER
Actuellement : Musée Carnavalet

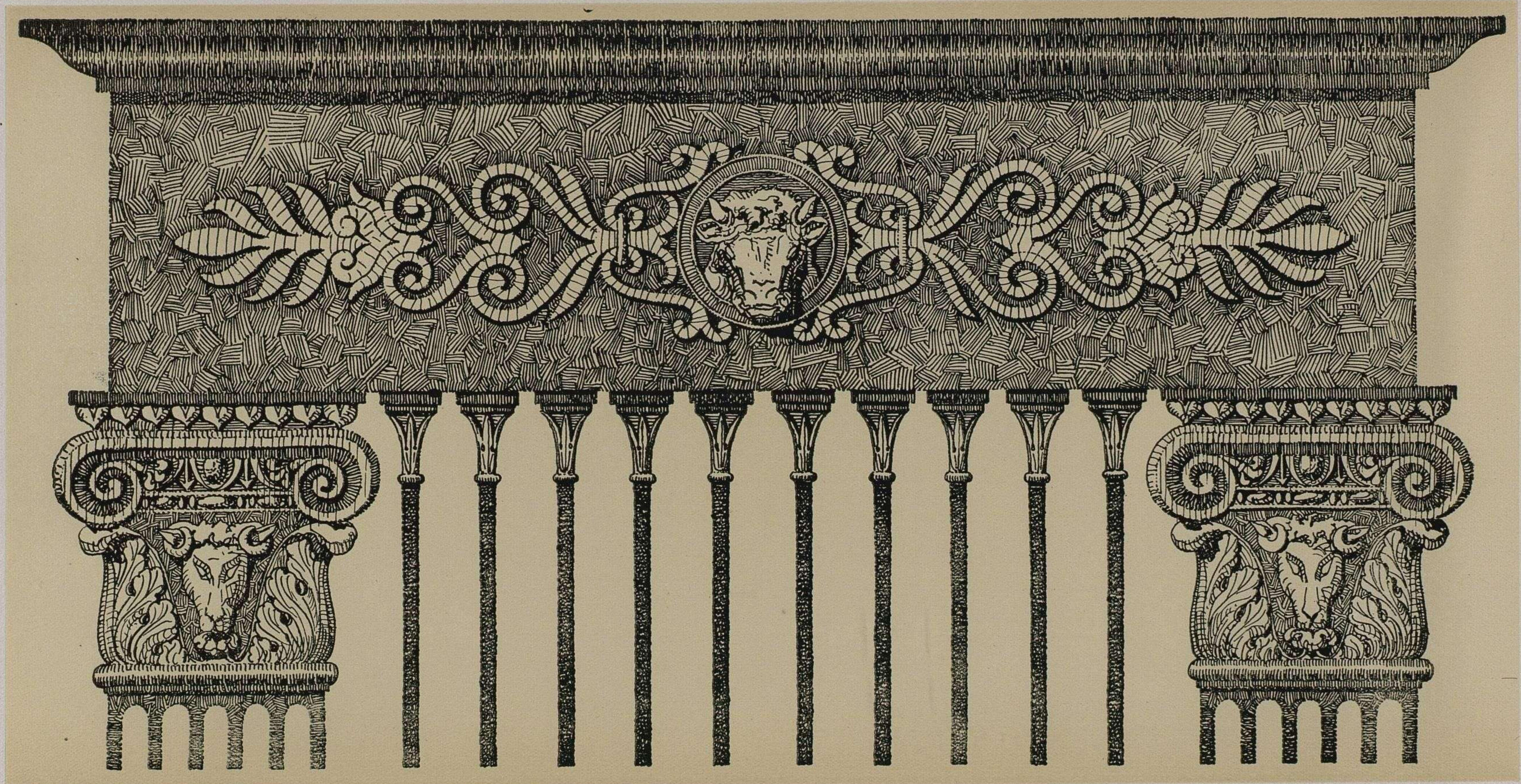


AUX DEUX CLÉS
ENSEIGNE DE SERRURIER
Actuellement : Musée Carnavalet



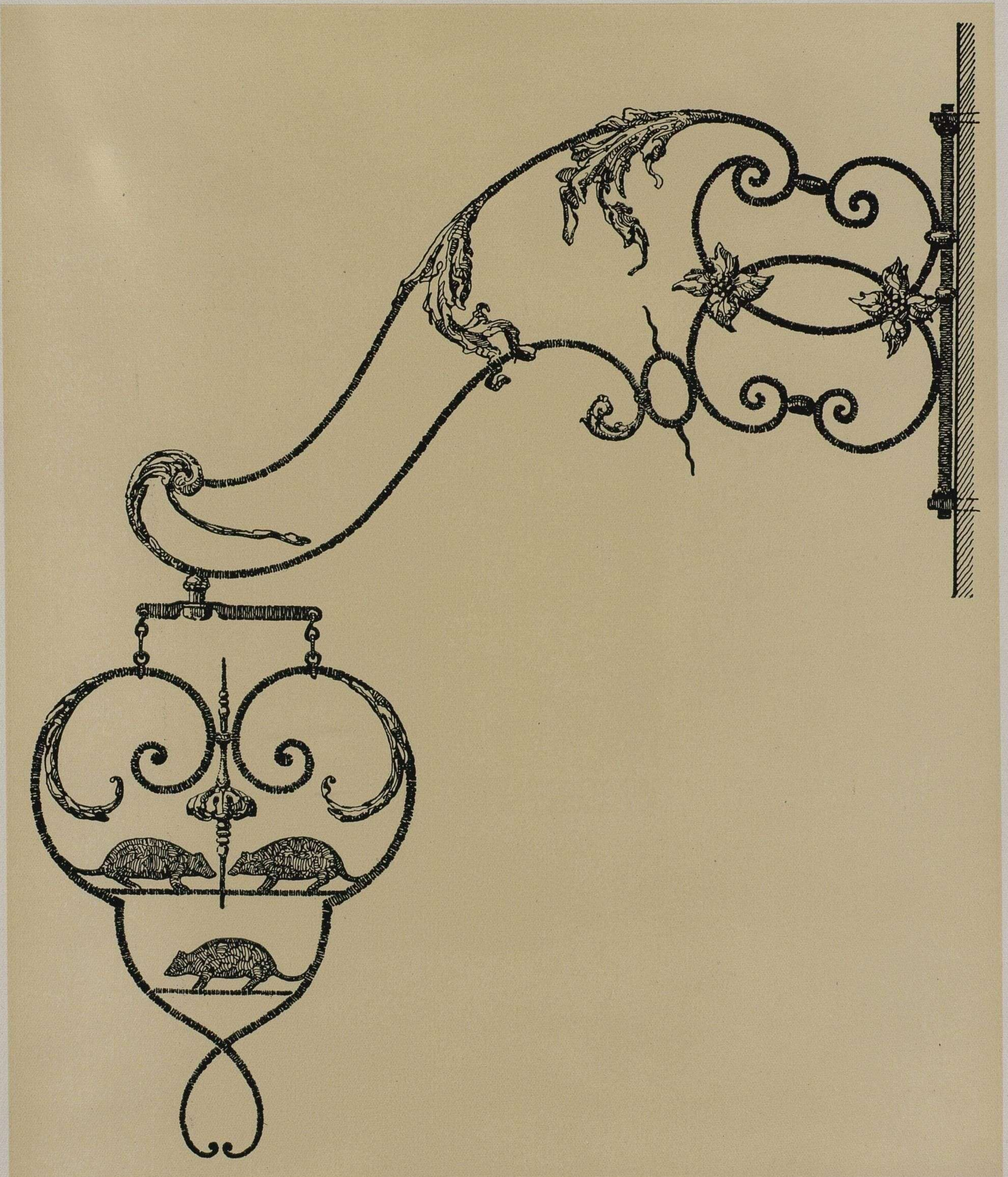
0 10 20 = 07.20

AU CADRAN
ENSEIGNE D'HORLOGER
Actuellement : Musée Carnavalet



0 5 10 20 = 0.20

ENSEIGNE DE BOUCHERIE
COURONNEMENT DE GRILLE
Anciennement : Rue Grenelle-St-Honoré



0 5 10 20 30 0^m30

AUX TROIS RATS
ENSEIGNE DE MARCHAND DE FROMAGE
Anciennement : Rue Montorgueil
Actuellement : Musée Carnavalet



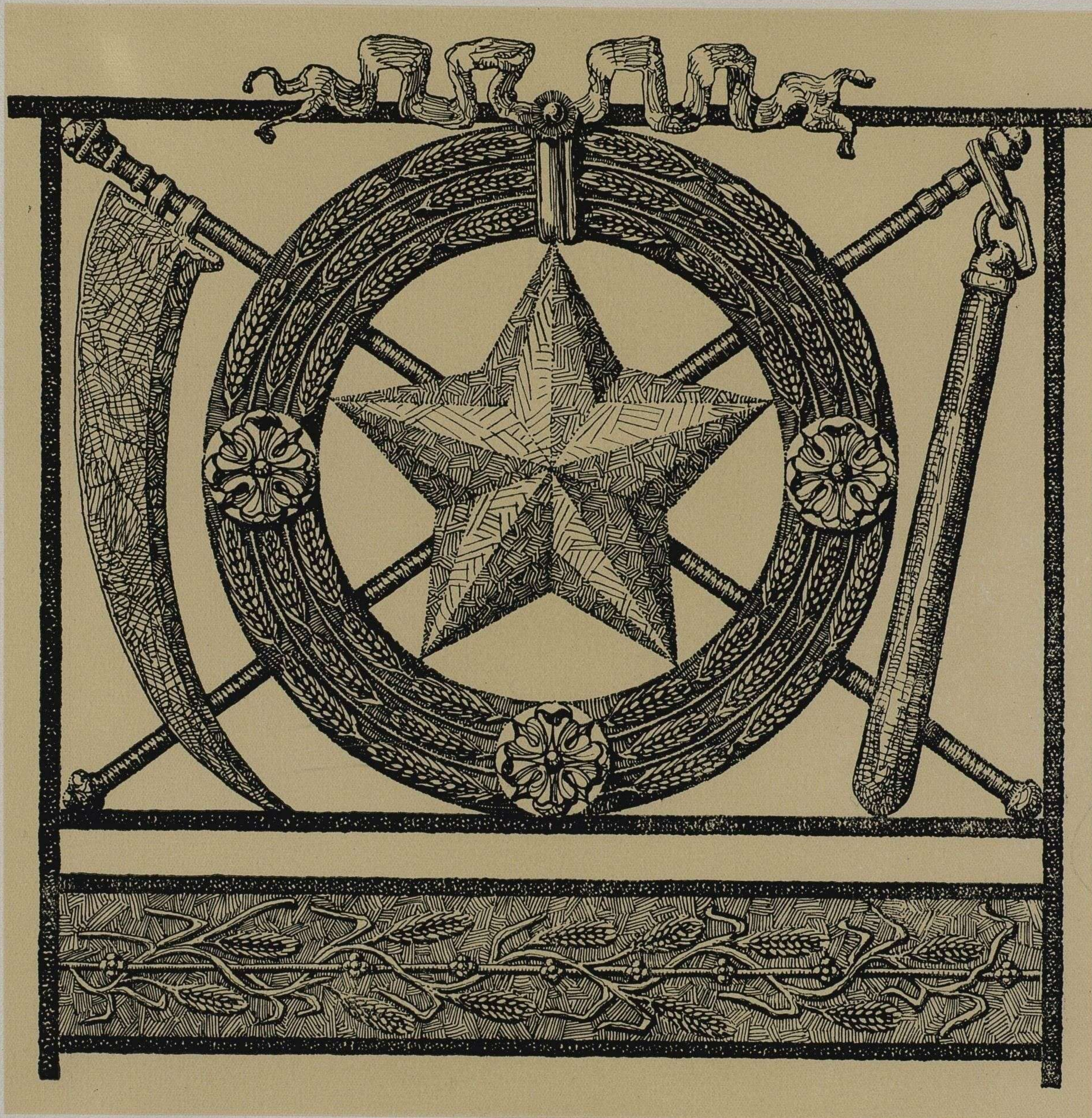
0 5 10 20 = 0.20

ENSEIGNE DE BOULANGER
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue Montorgueil



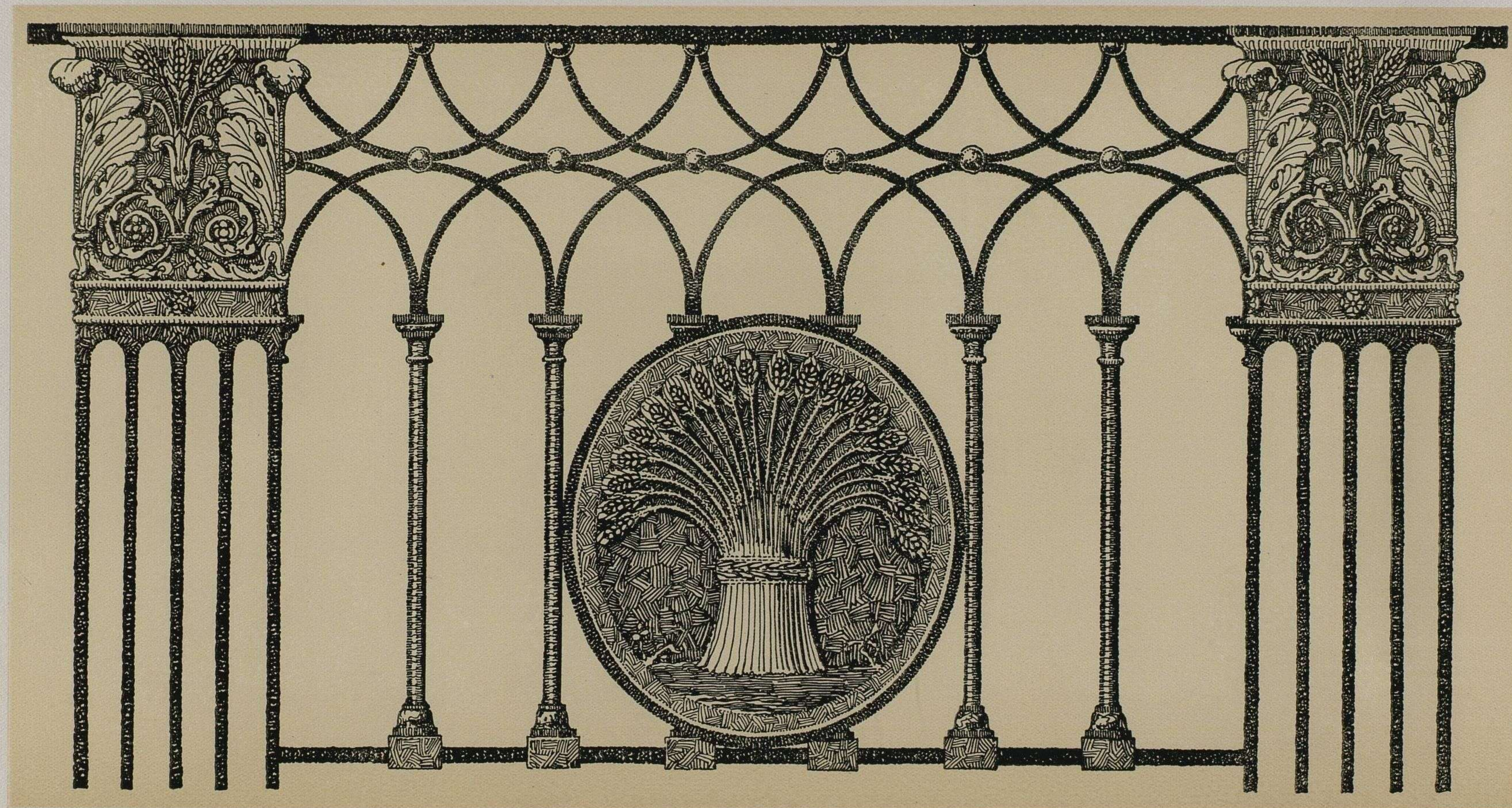
0 5 10 20 40 = 0,40

ENSEIGNE DE BOULANGER
IMPOSTE DE PORTE



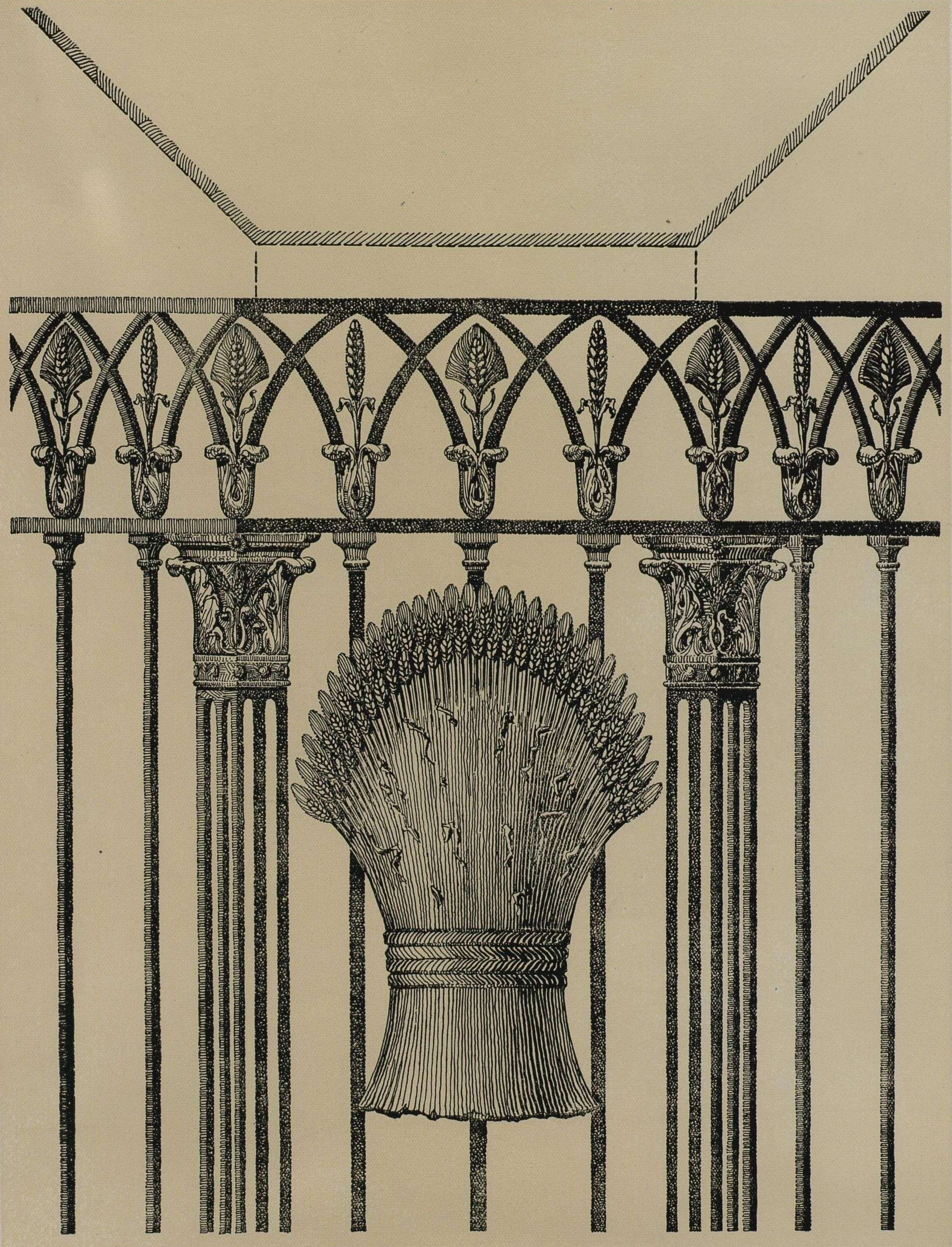
0 5 10 20 = 0.20

A L'ÉTOILE D'OR
ENSEIGNE DE BOULANGER
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue de l'Étoile



0 5 10 20 = 0.20

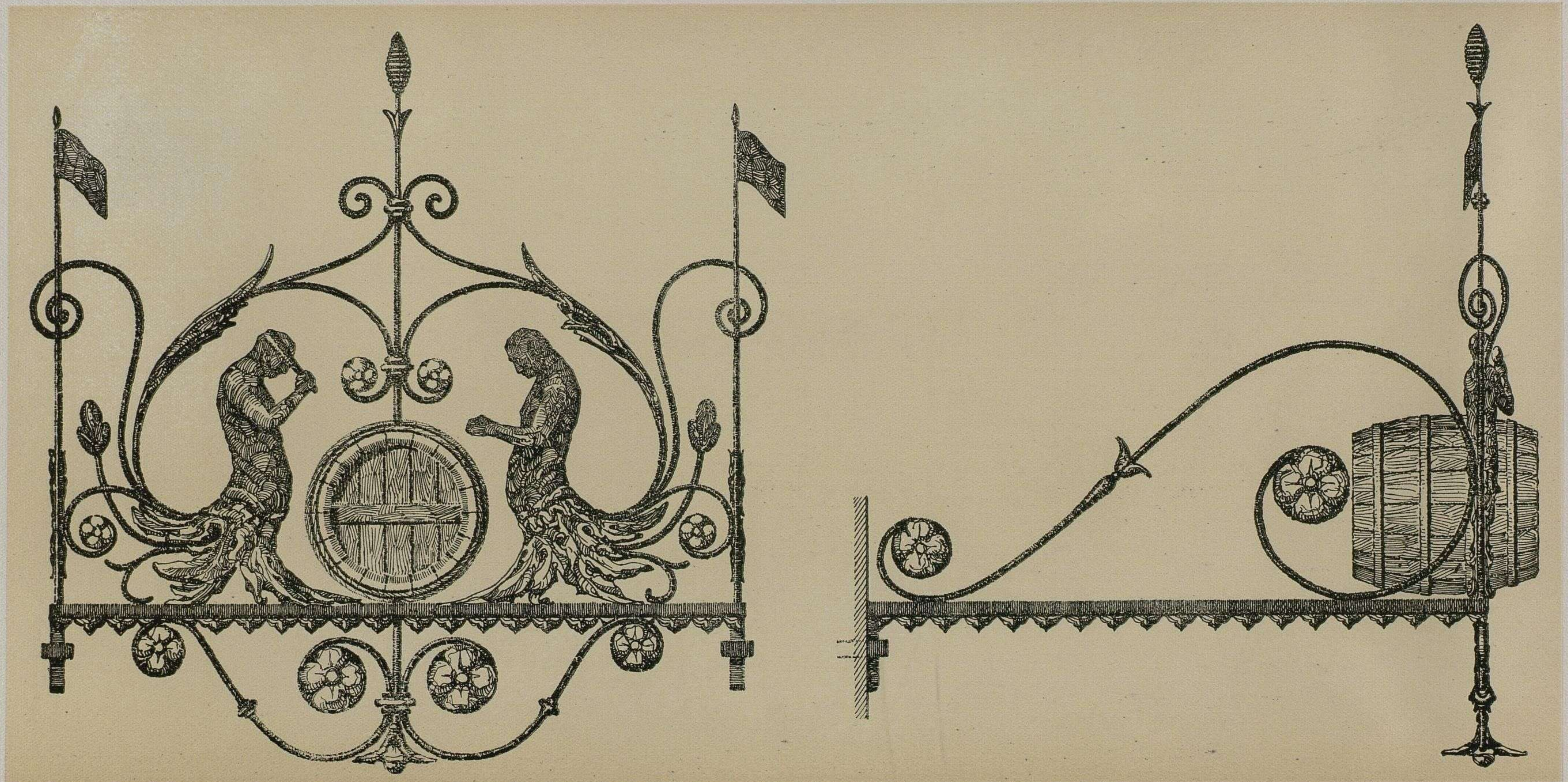
A LA GERBE D'OR
ENSEIGNE DE BOULANGER
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue Montmartre



0 5 10 20 = 0,20

ENSEIGNE DE BOULANGER
GRILLE PAN COUPÉ

Anciennement : Angle des rues
St-Germain-l'Auxerrois et Tibautodé



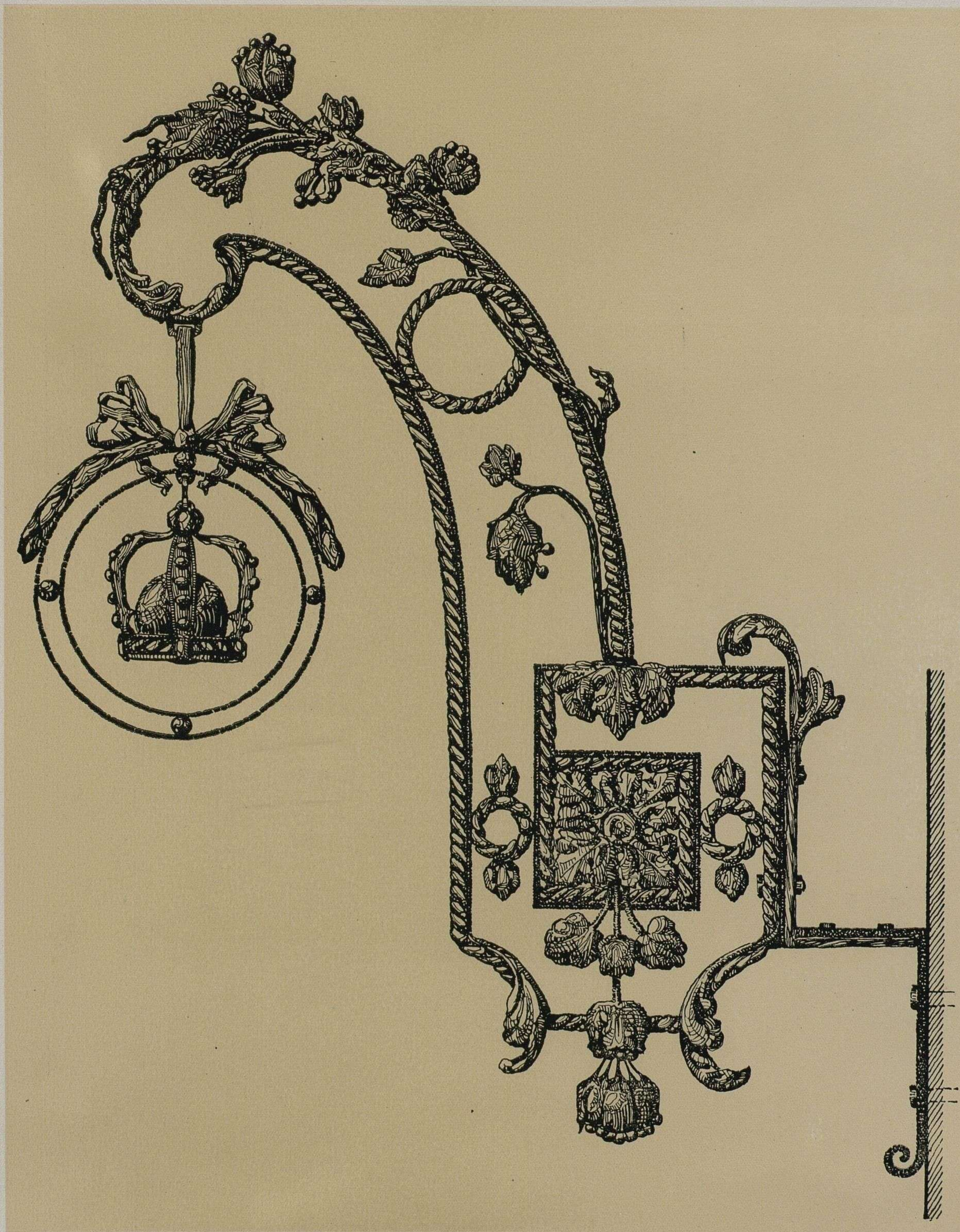
0 40 45 50 = 0.20

ENSEIGNE DE TONNELIER
COURONNEMENT DE PORTE
Actuellement : Musée de Cluny



0 5 10 20 = 0.20

ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : 3, rue de l'Arbalète

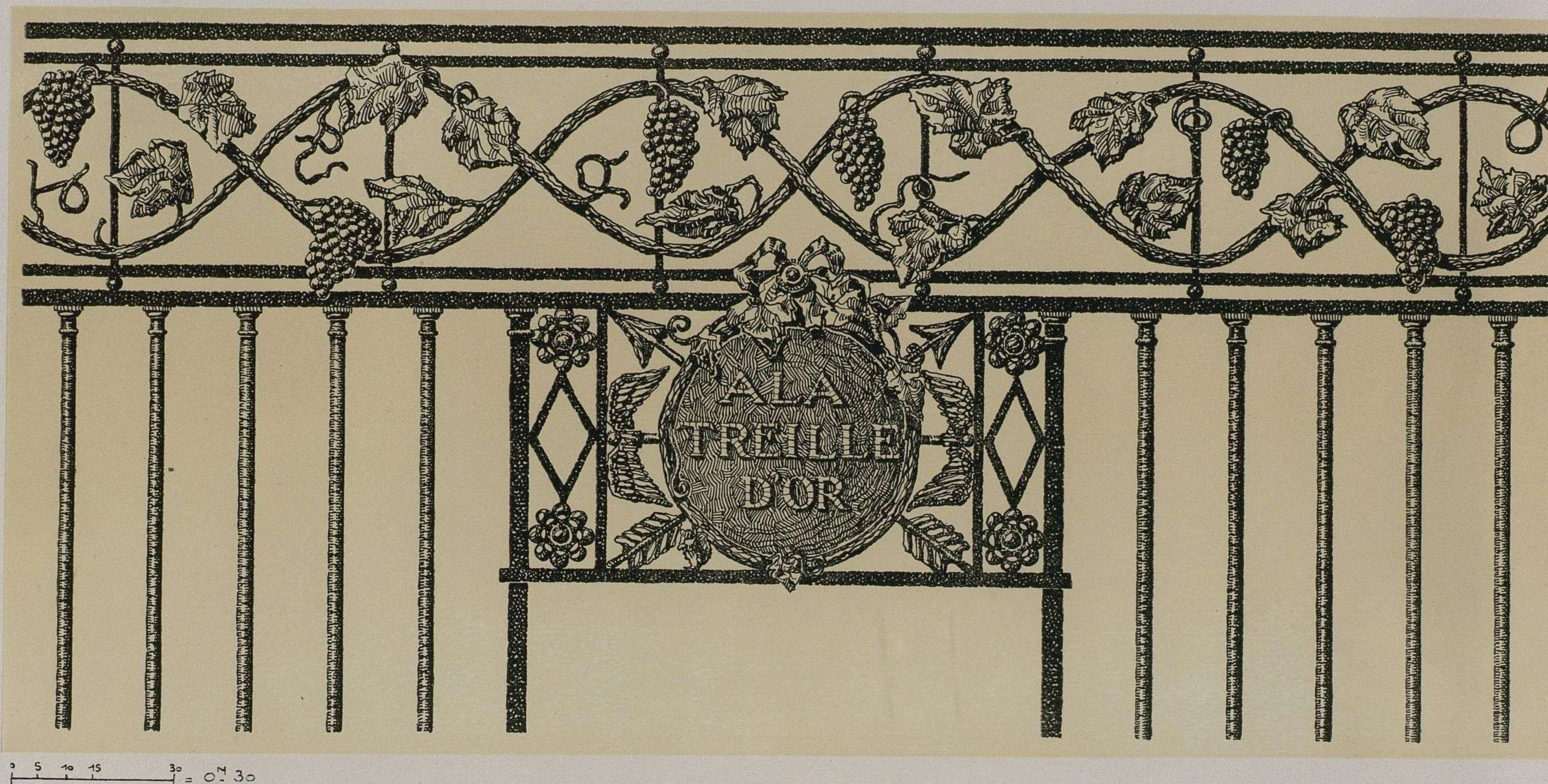


0 5 10 20 = 0.1 20

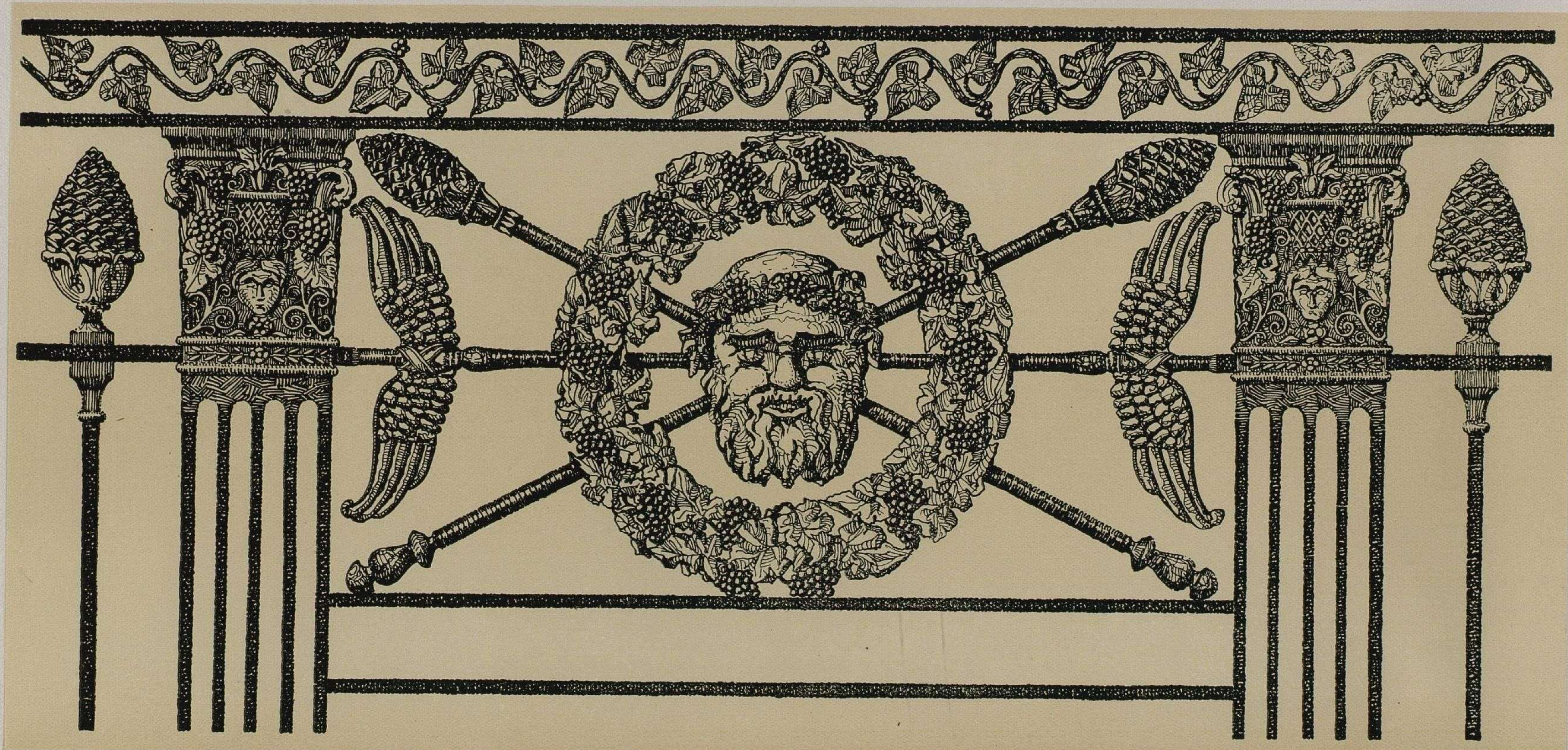
A LA BOULE COURONNÉE

ENSEIGNE D'AUBERGE

Anciennement : Impasse de la Forge Royale
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen

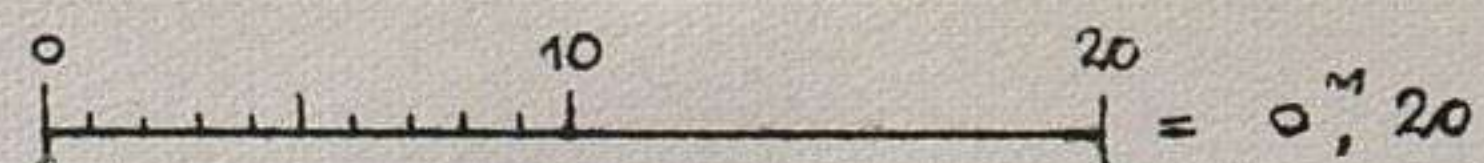


A LA TREILLE D'OR
ENSEIGNE DE CABARET
COURONNEMENT DE GRILLE ET IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue de Condé



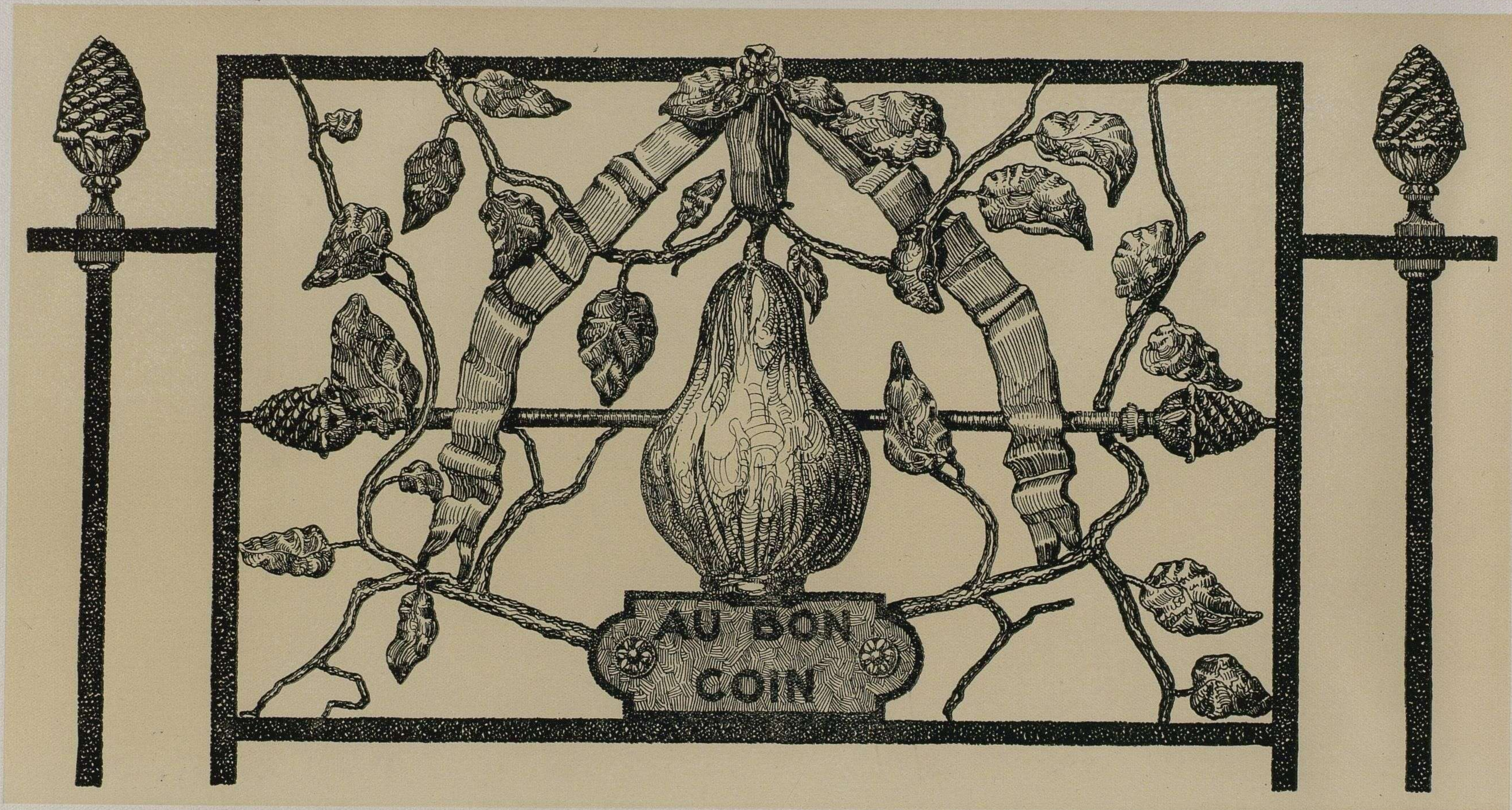
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 = 0.120

A BACCHUS
ENSEIGNE DE MARCHAND DE VINS
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue des Arcis



AU CEP DE VIGNE
ENSEIGNE DE MARCHAND DE VINS
IMPOSTE DE PORTE

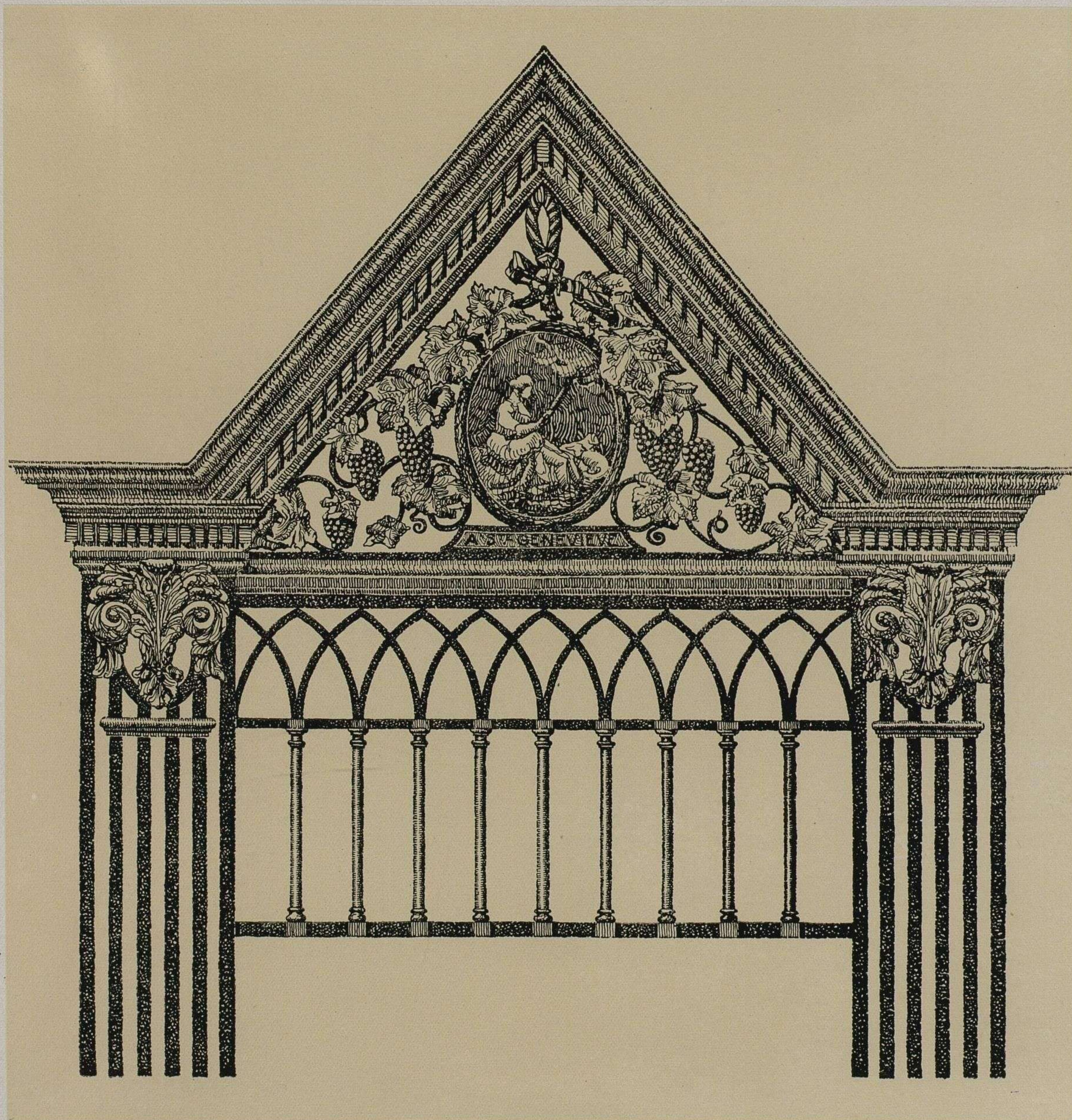
*Anciennement : Angle de la Rue St-Thomas-d'Aquin
et du Boulevard St-Germain
Actuellement : Musée Carnavalet*



0 5 10 20 = 0.120

AU BON COIN
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

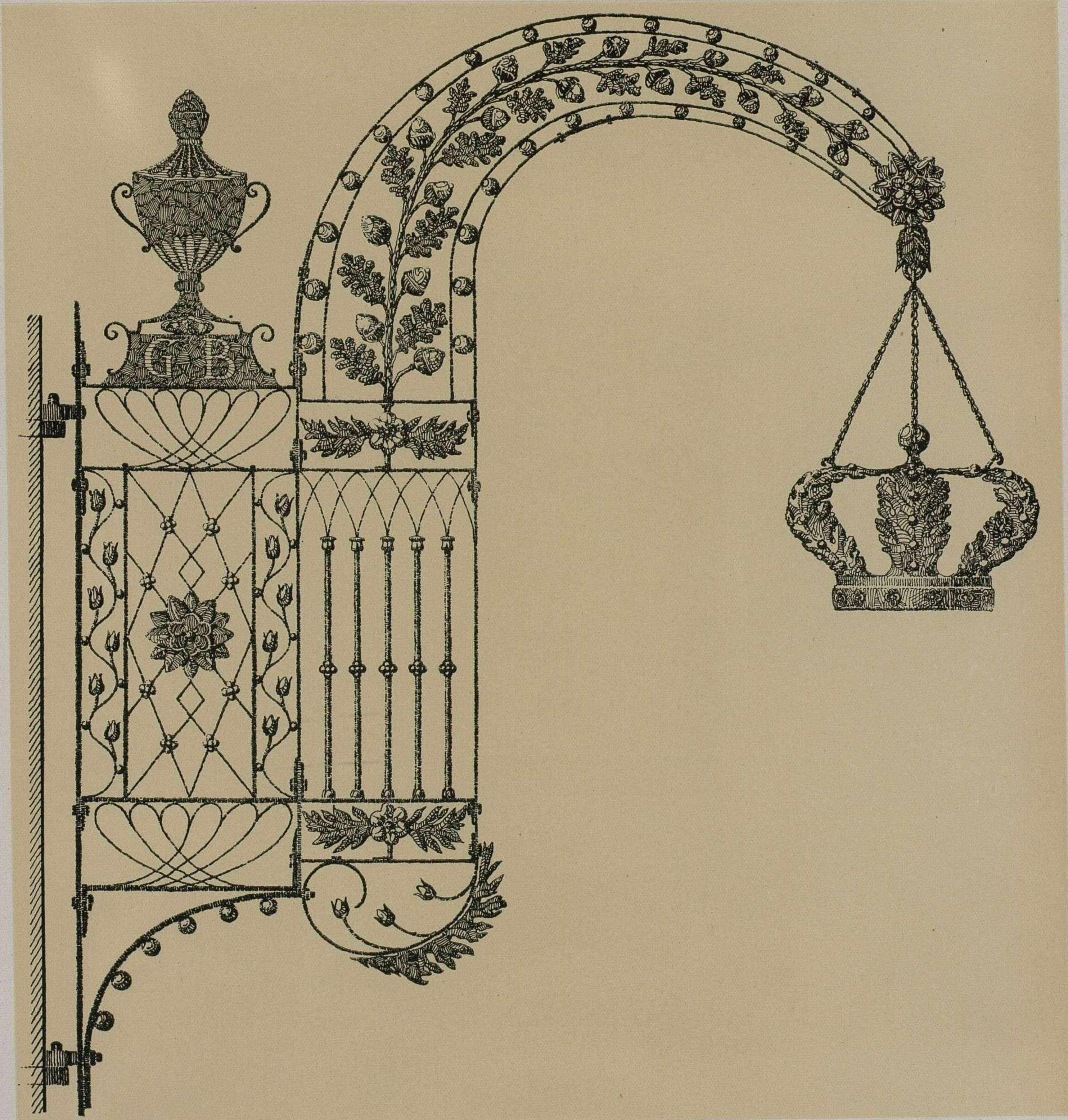
Anciennement : 2, rue des Haudriettes



0 5 10 20 40 = 0.40

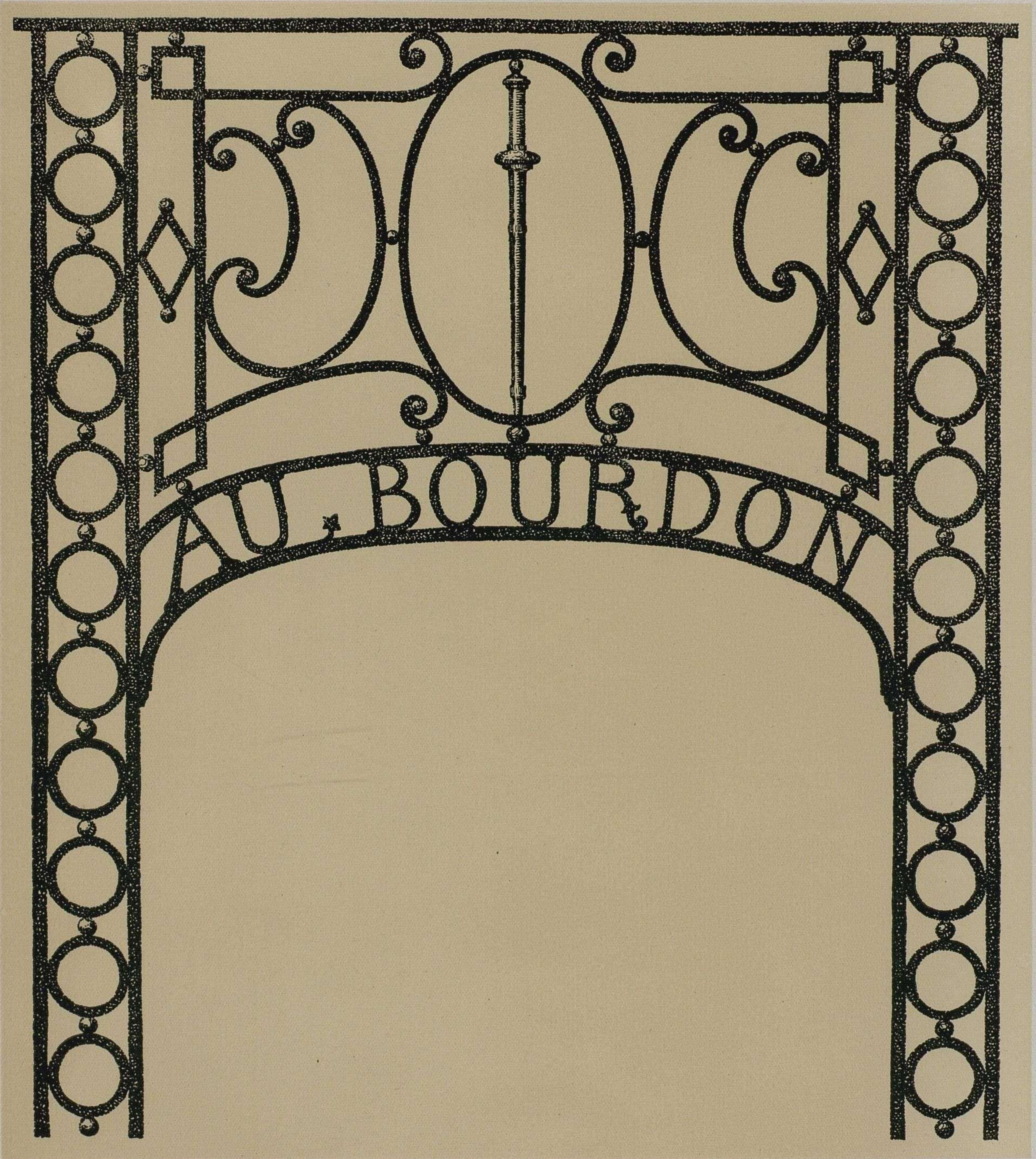
A S^{te} GENEVIÈVE
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Anciennement : 40, rue de la Montagne-S^{te}-Geneviève



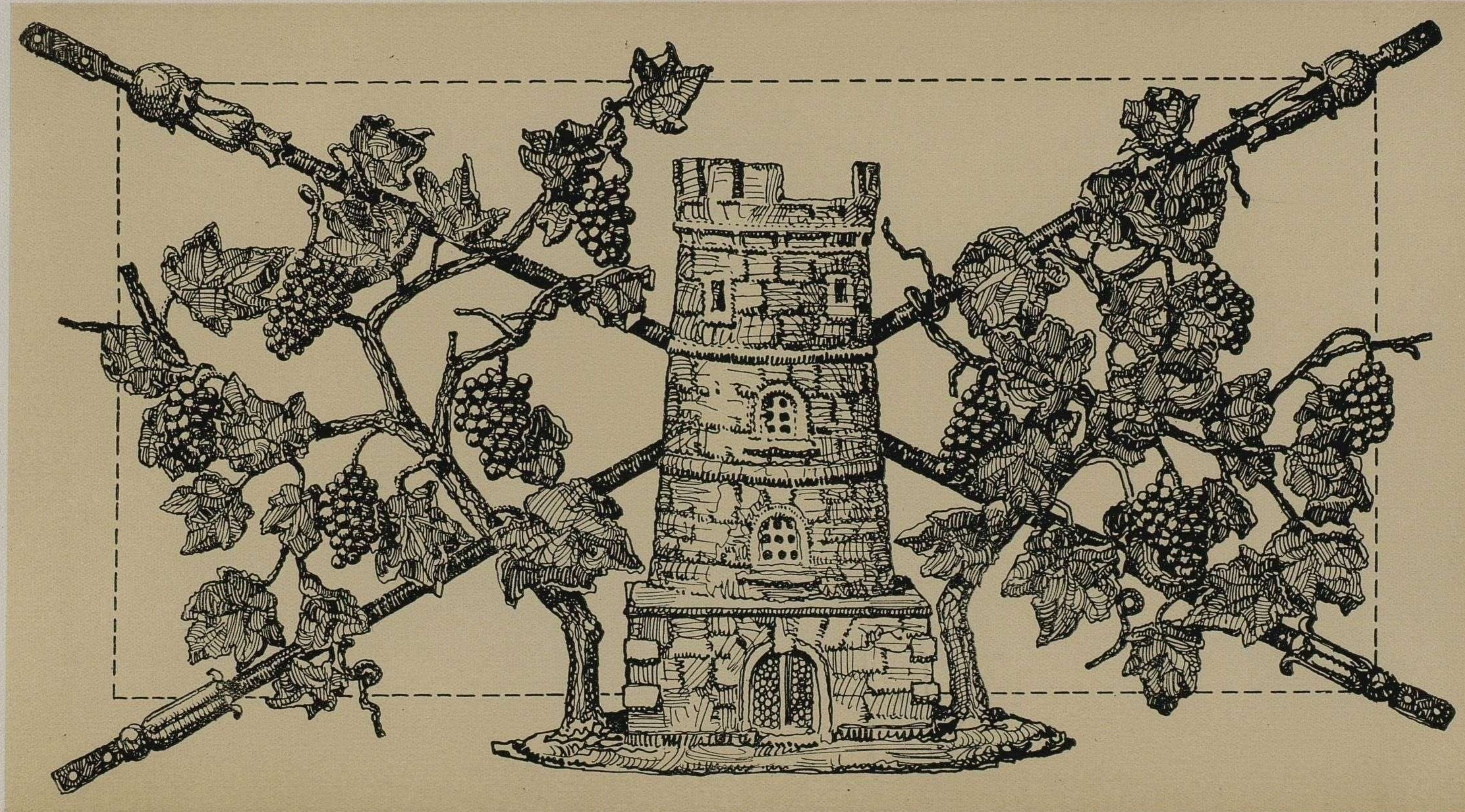
10 20 30

ENSEIGNE D'AUBERGE
Actuellement : Musée Carnavalet



0 5 10 20 40 = 0.40

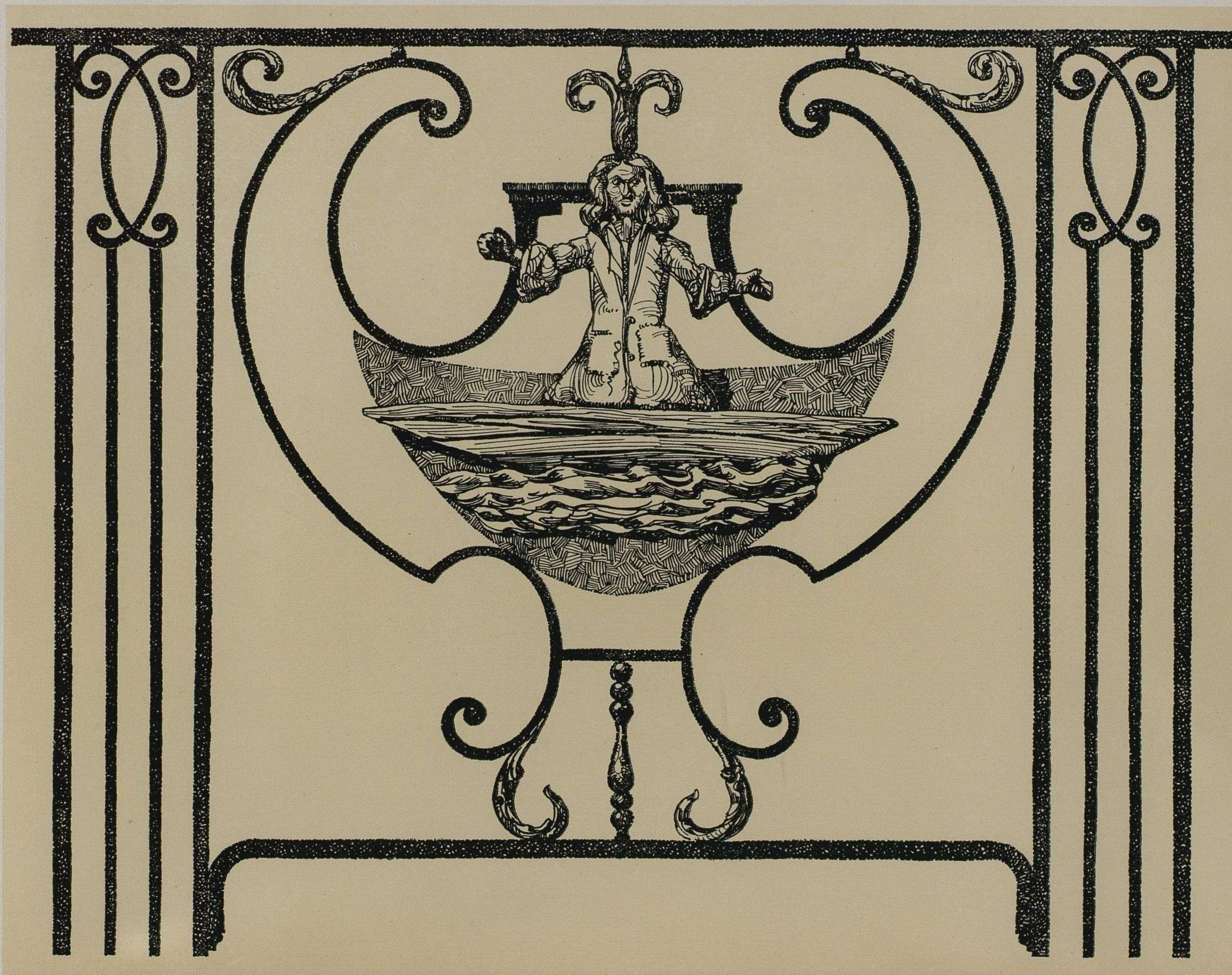
AU BOURDON
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 64, rue de Varenne



0 5 10 20 = 0.20

A LA TOUR D'ARGENT
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen

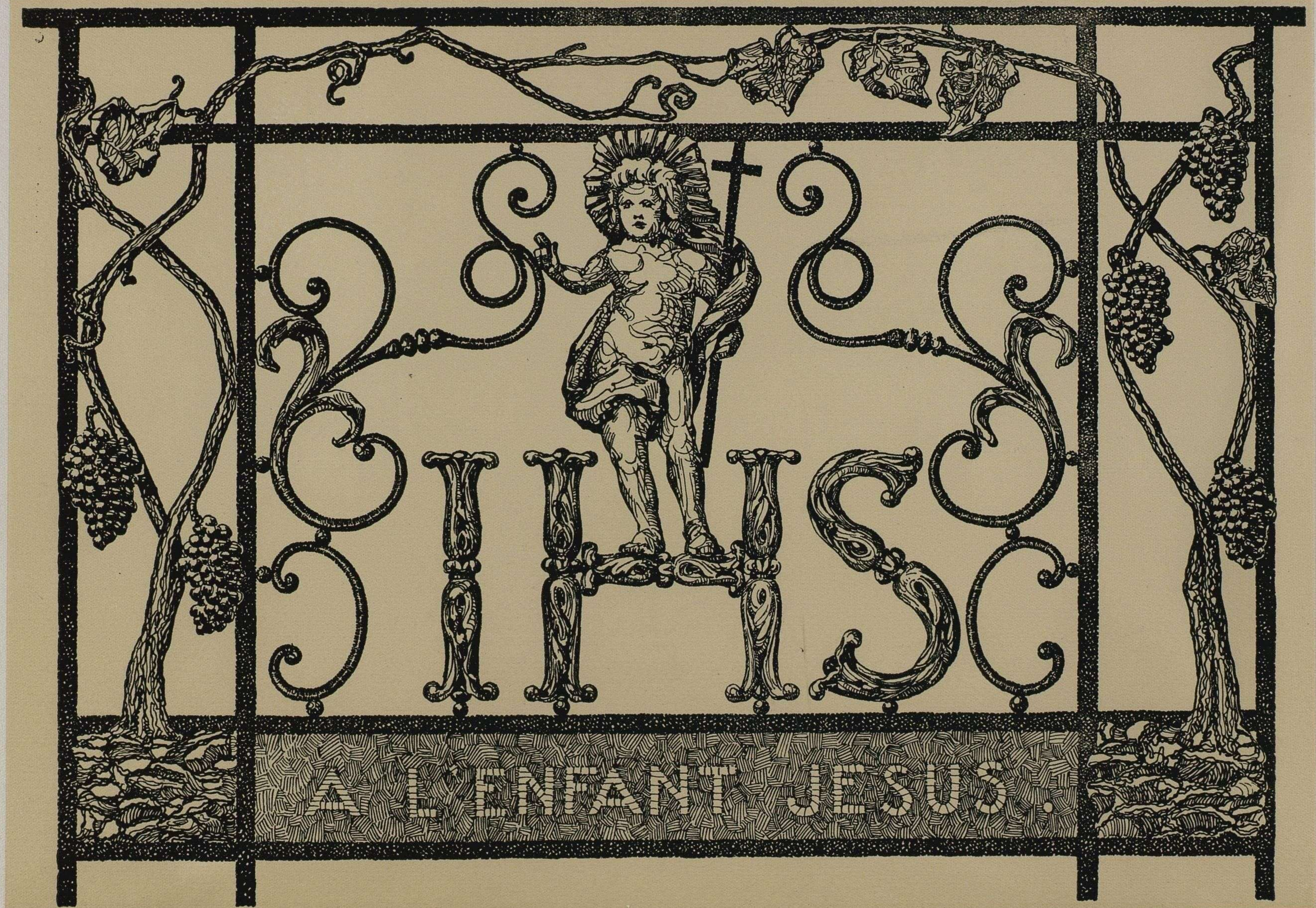


0 5 10 20 = 0.120

A LA GRÂCE DE DIEU

ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : 121, rue Montmartre

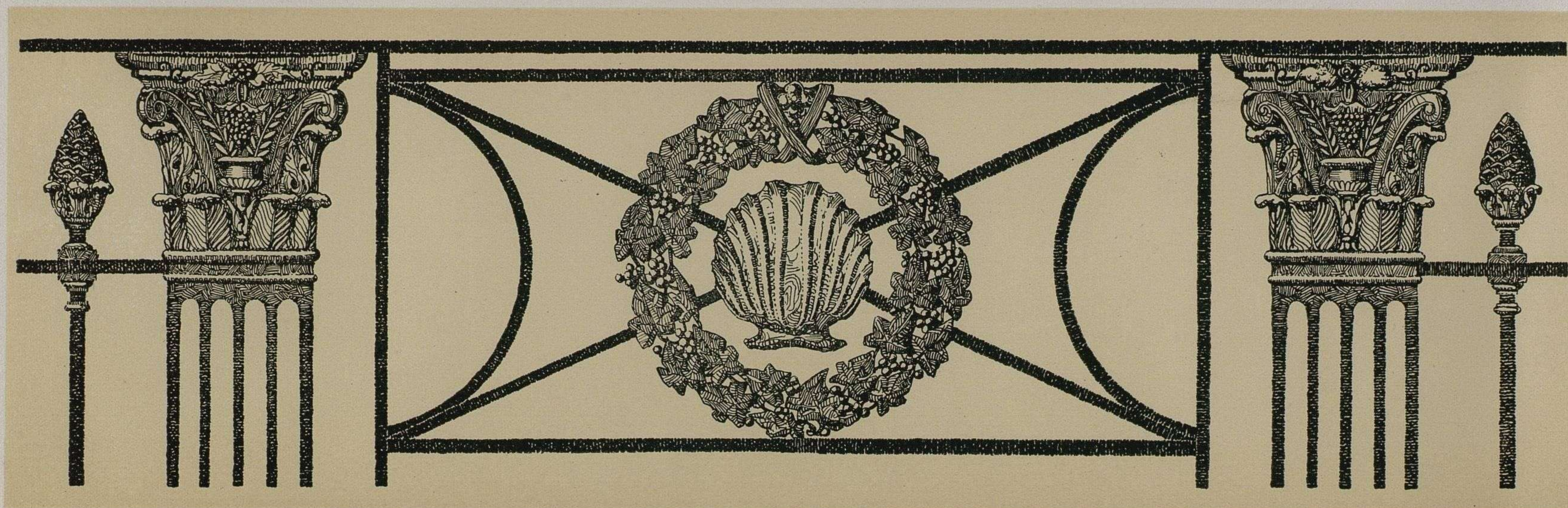


0 5 10 20 = 0.20

A L'ENFANT JÉSUS

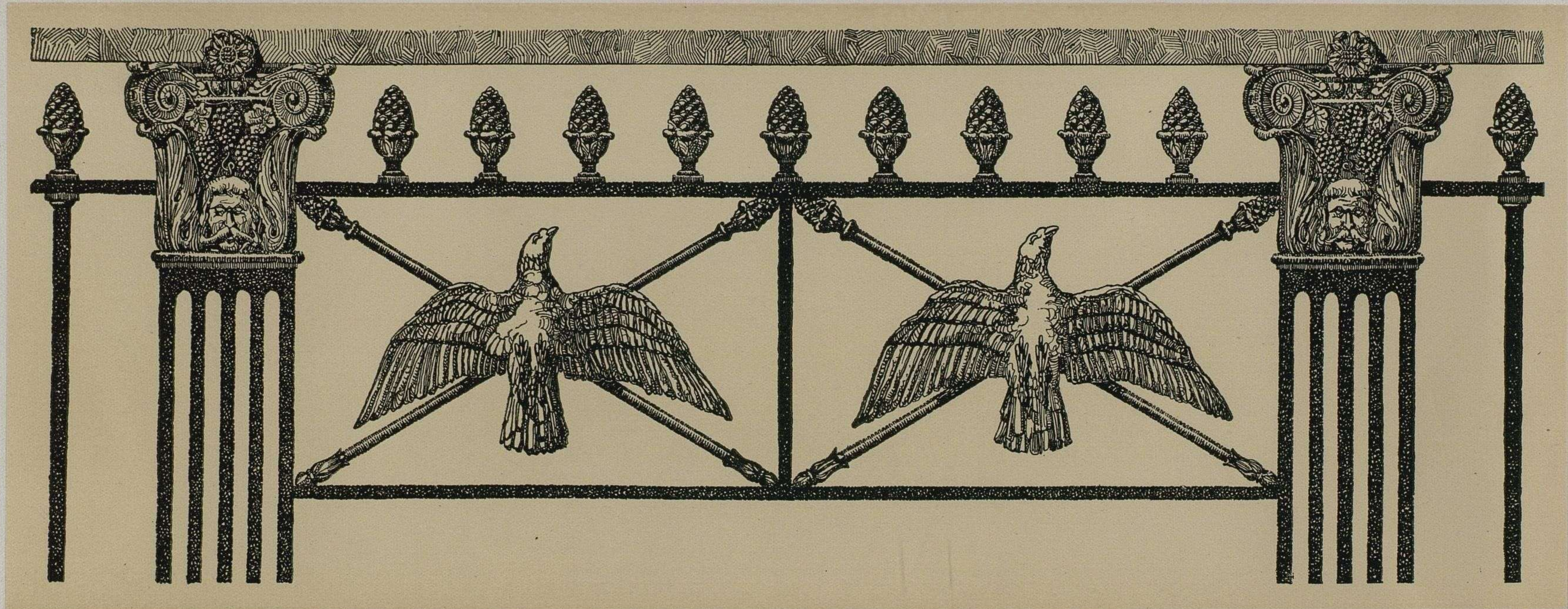
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Anciennement : 43, rue des Bourdonnais
et 33, rue St-Honoré aux Halles



0 5 10 20 = 0,420

A LA COQUILLE
ENSEIGNE DE MARCHAND DE VINS
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue des Coquilles



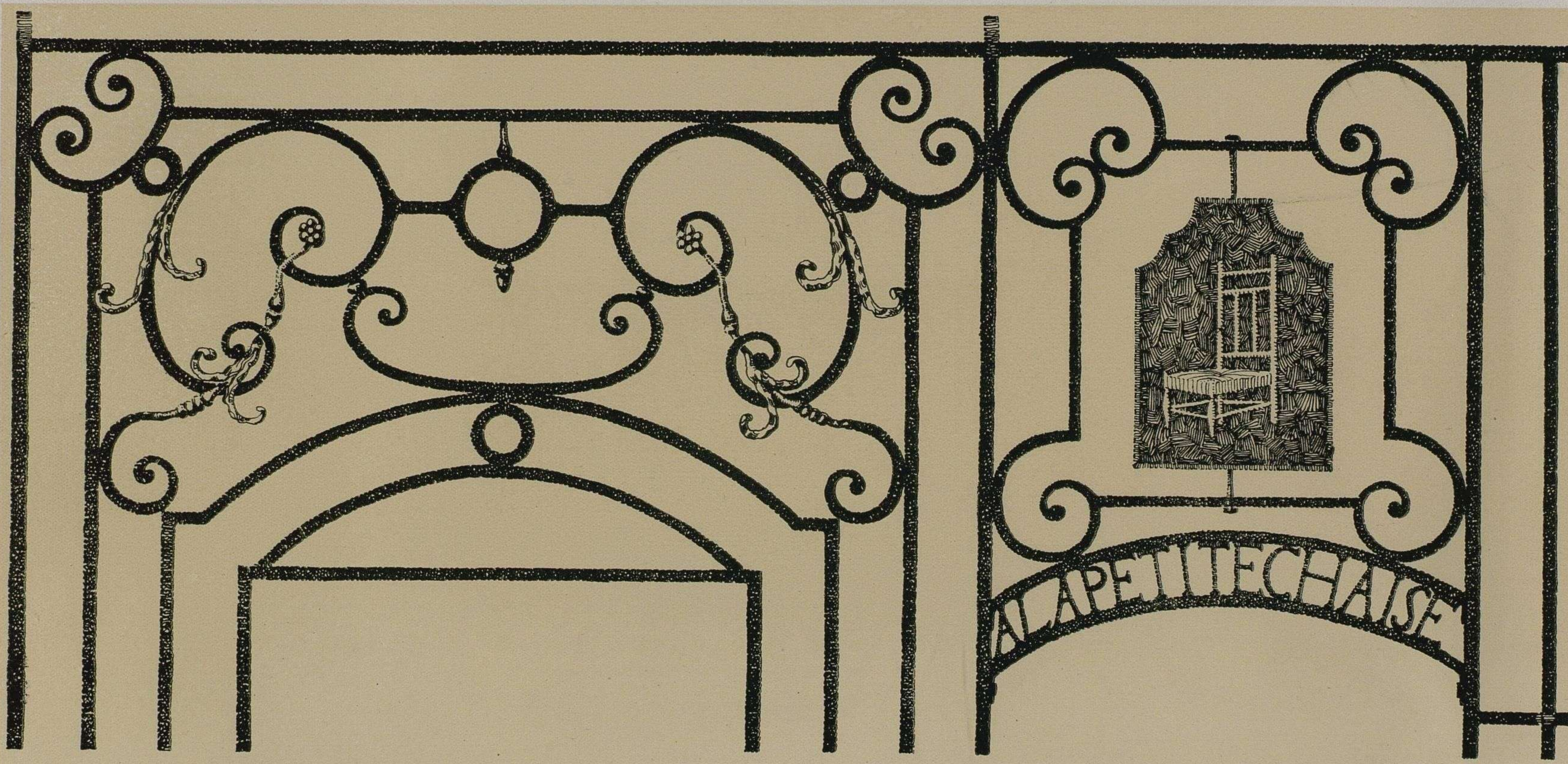
0 5 10 20 = 0,20

AUX PIGEONS BLANCS
ENSEIGNE DE RESTAURANT
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 62, rue de l'Hôtel-de-Ville



0 5 10 = 0.10

A LA GRAPPE DE RAISIN
ENSEIGNE DE CABARET
Anciennement : Rue de Varenne
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen



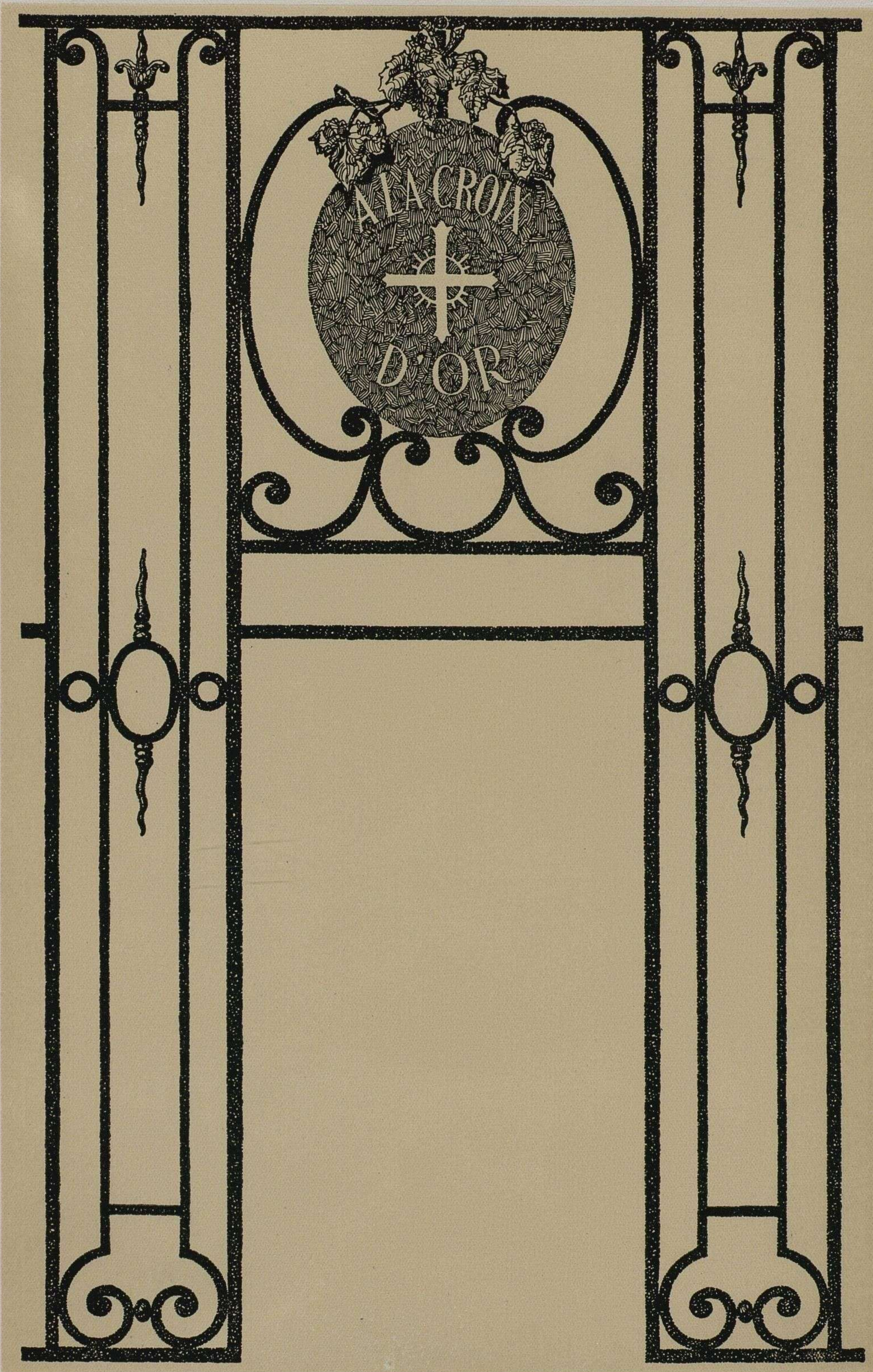
0 5 10 20 25 50 = 0,50

A LA PETITE CHAISE
ENSEIGNE DE RESTAURANT
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 36, rue de Grenelle



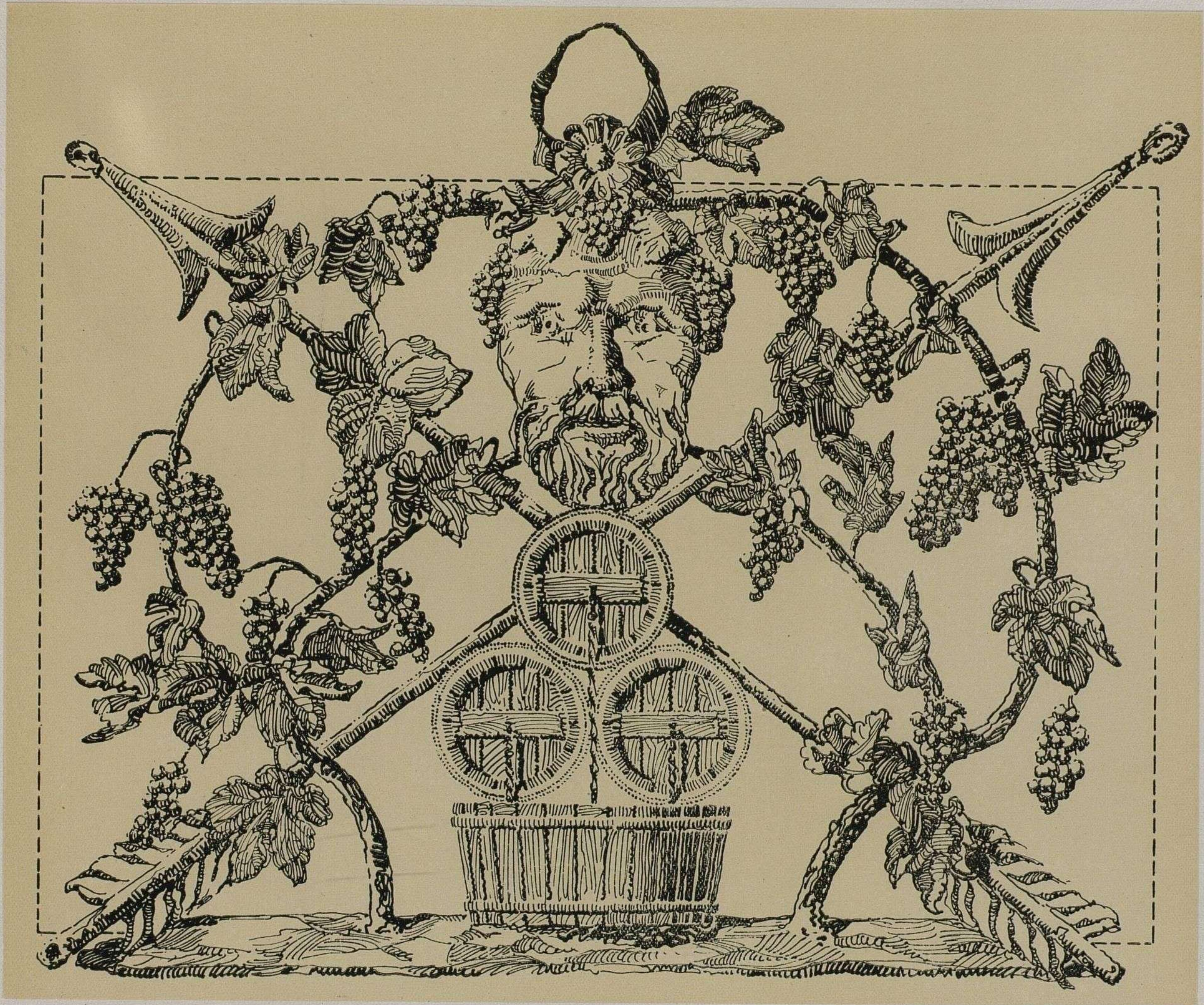
0 5 10 20 = 0.20

AU PETIT BEL AIR
ENSEIGNE D'AUBERGE
COURONNEMENT DE GRILLE
Actuellement : Musée Carnavalet



0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100

A LA + D'OR
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : Musée Carnavalet



0 10 20 0~20

A LA FONTAINE DE BACCHUS

ENSEIGNE DE CABARET

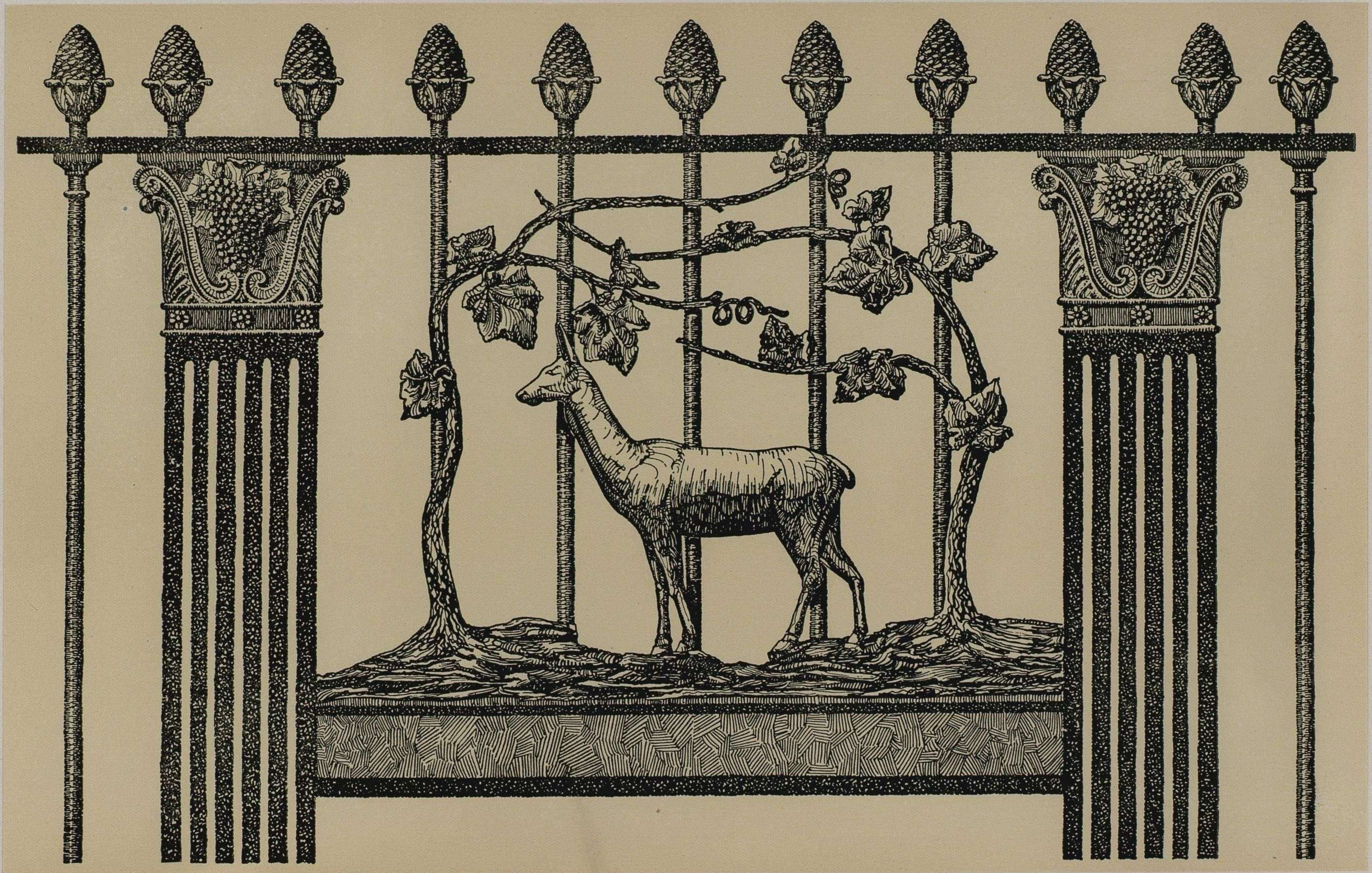
IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : Musée Carnavalet



0 5 10 20 = 0.20

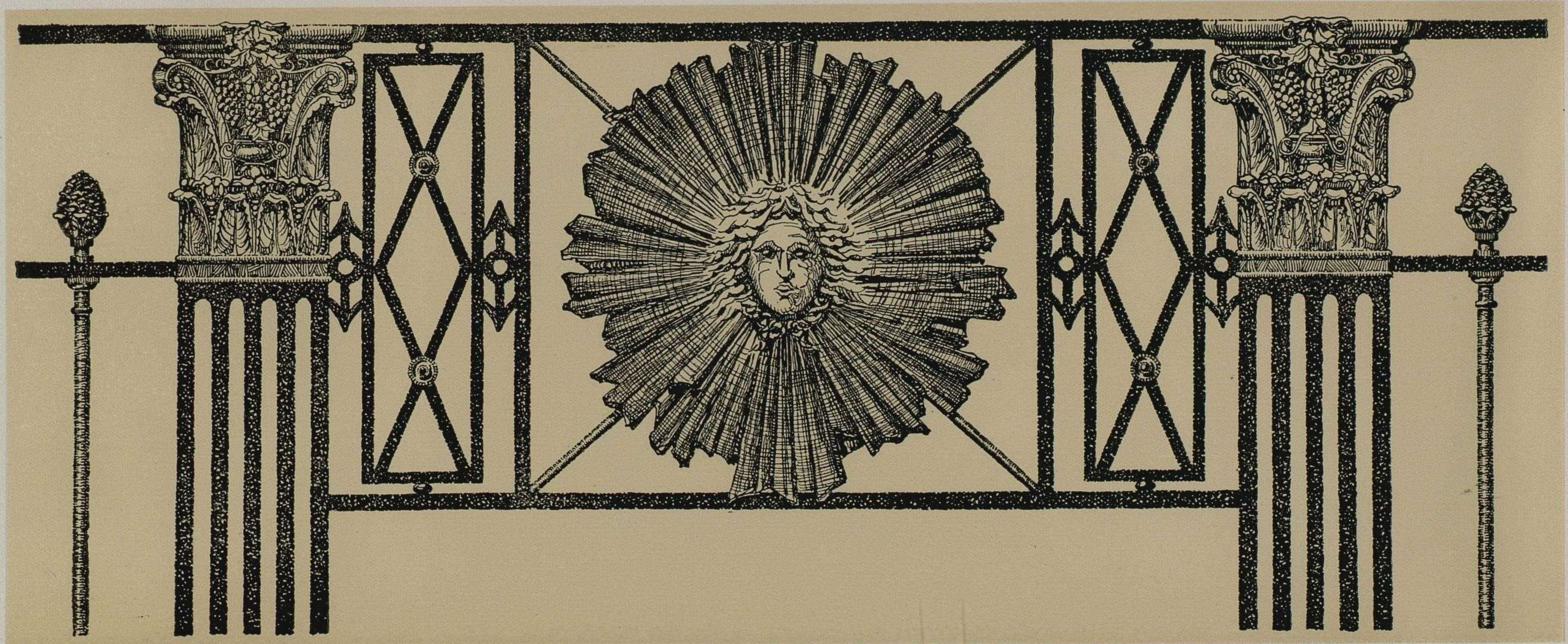
AU BON COING
ENSEIGNE DE MARCHAND DE VINS
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue St-Denis



0 5 10 20 = 0,20

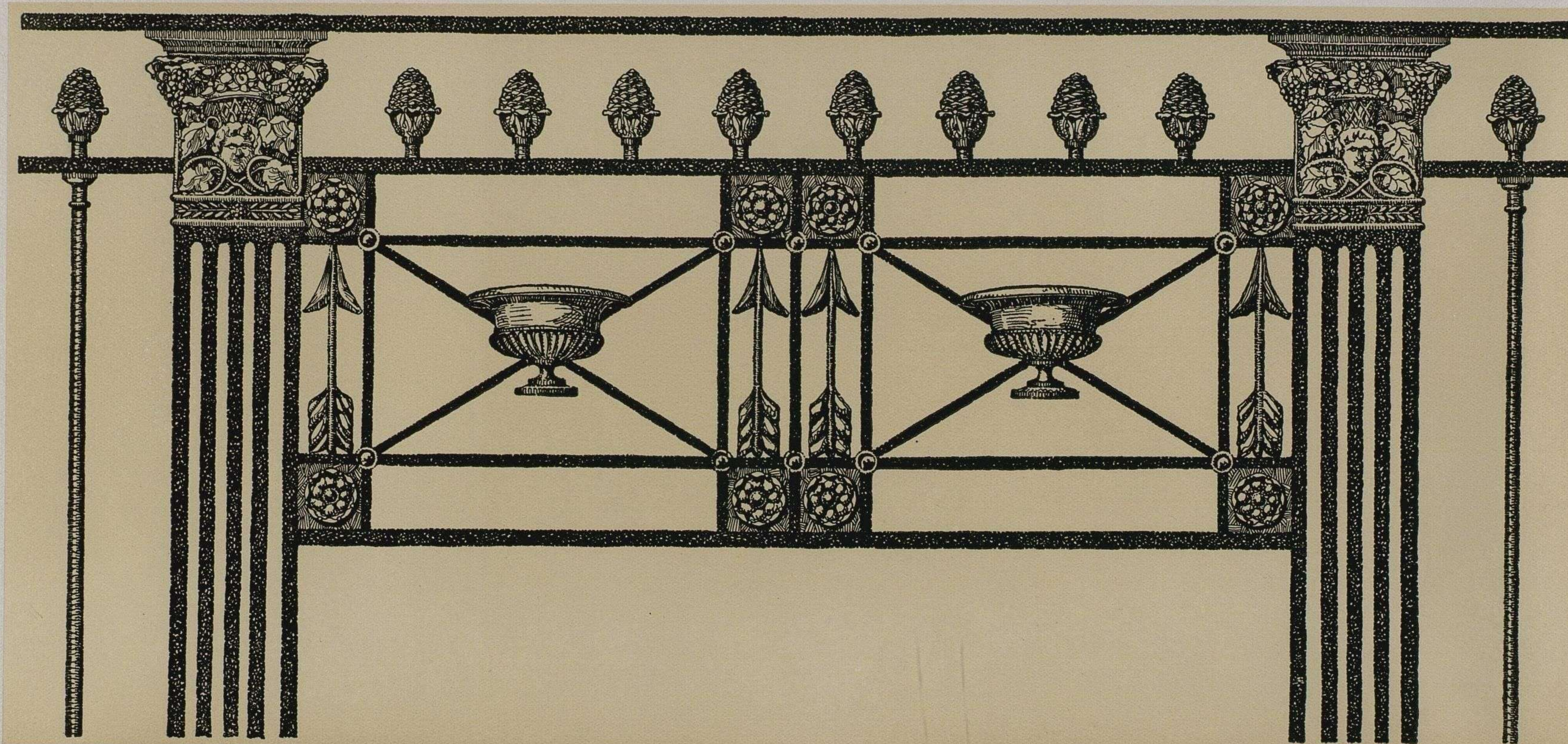
A LA BICHE
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : 35, rue Geoffroy-S-Hilaire



0 5 10 20 = 0,20

AU SOLEIL
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 1, rue S-Nicolas



0 5 10 20 30 0,30

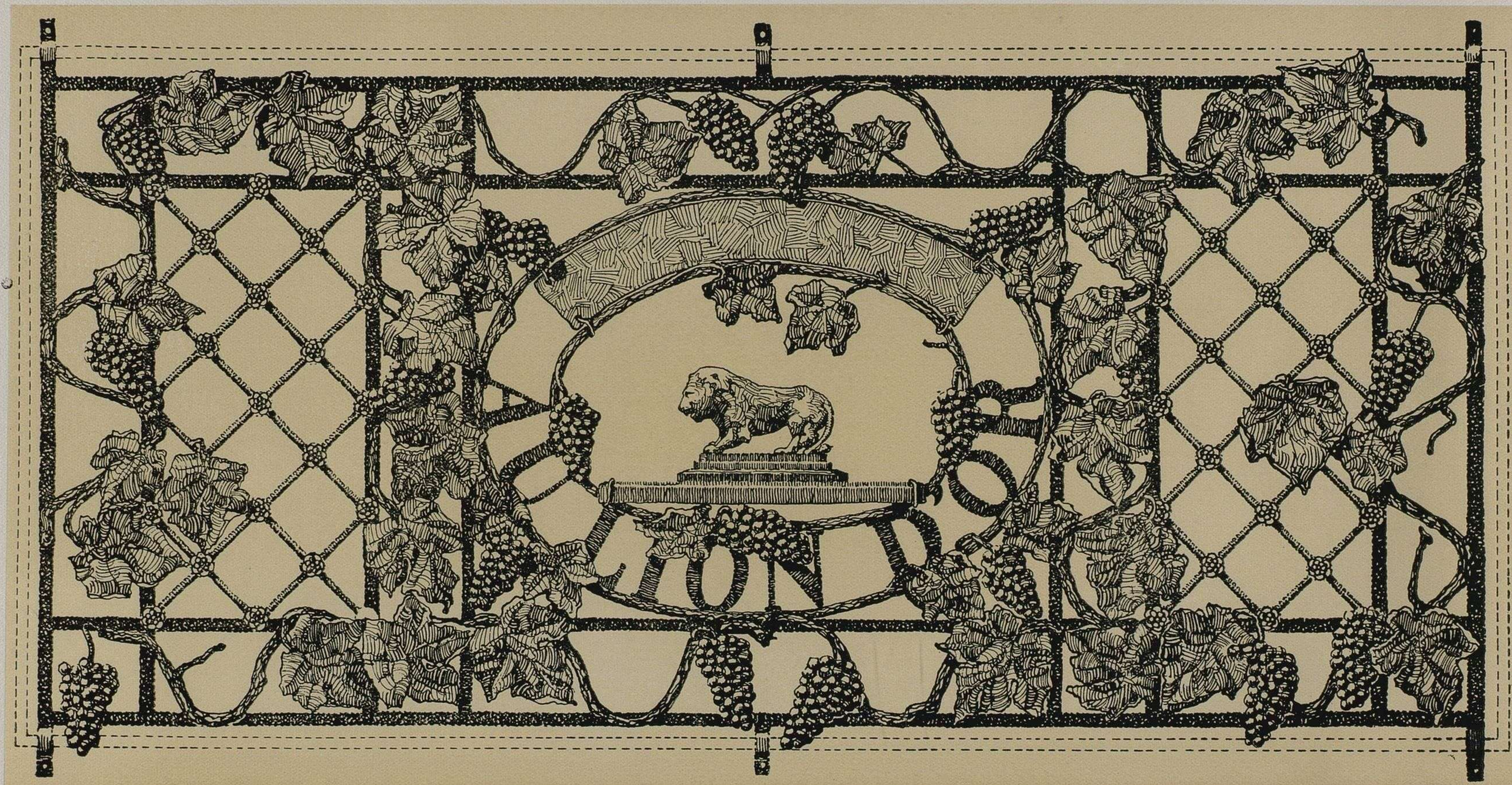
AUX DEUX COUPES
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 1, rue Guisarde



0 5 10 20 = 0,20.

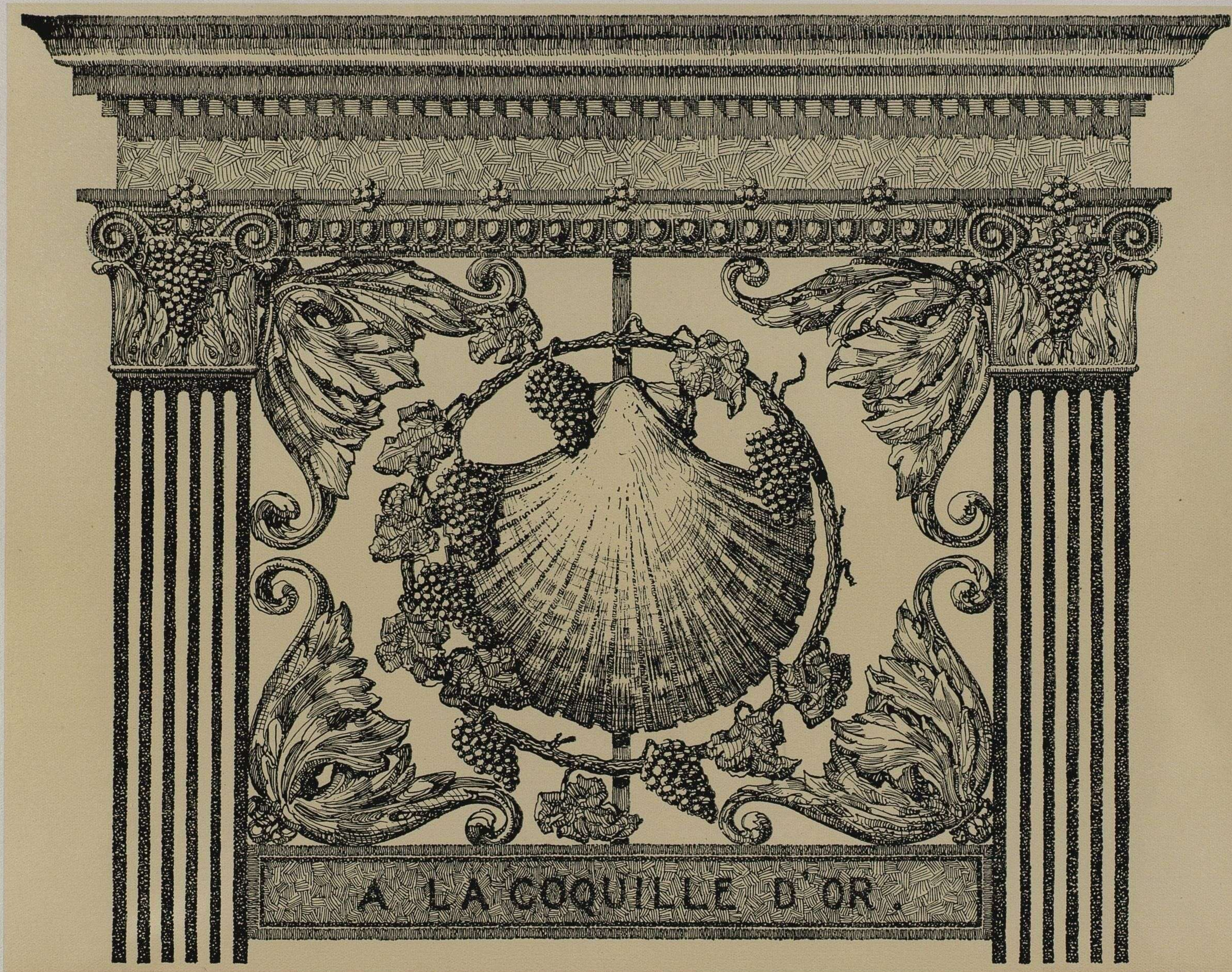
A L'HOMME ARMÉ
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Anciennement : Rue de l'Homme armé
Actuellement : Musée Lesecq des Tournelles, à Rouen



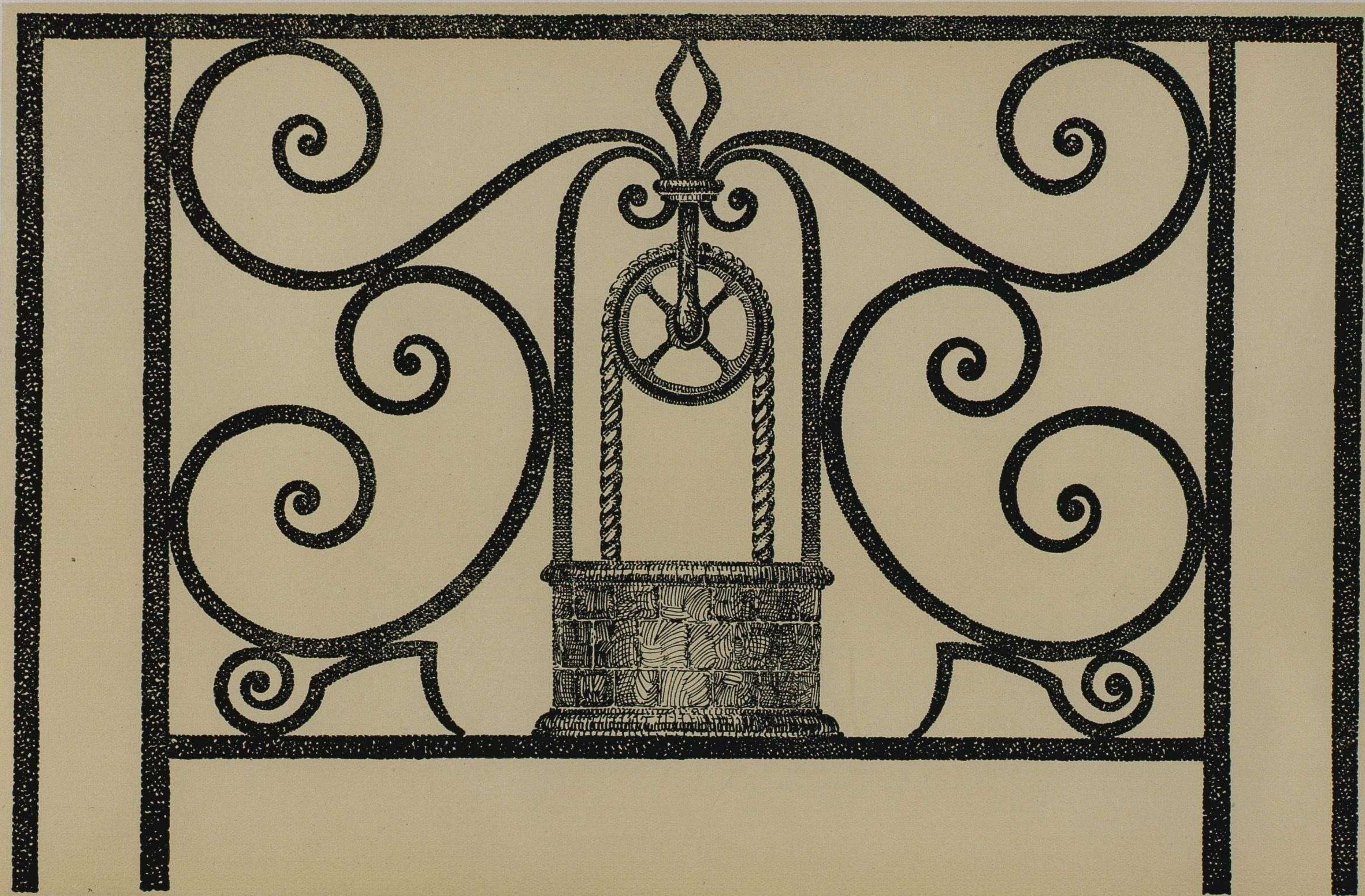
0 5 10 20 = 0.120

AU LION D'OR
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 26, rue St-Benoît



0 5 10 20 = 0.20

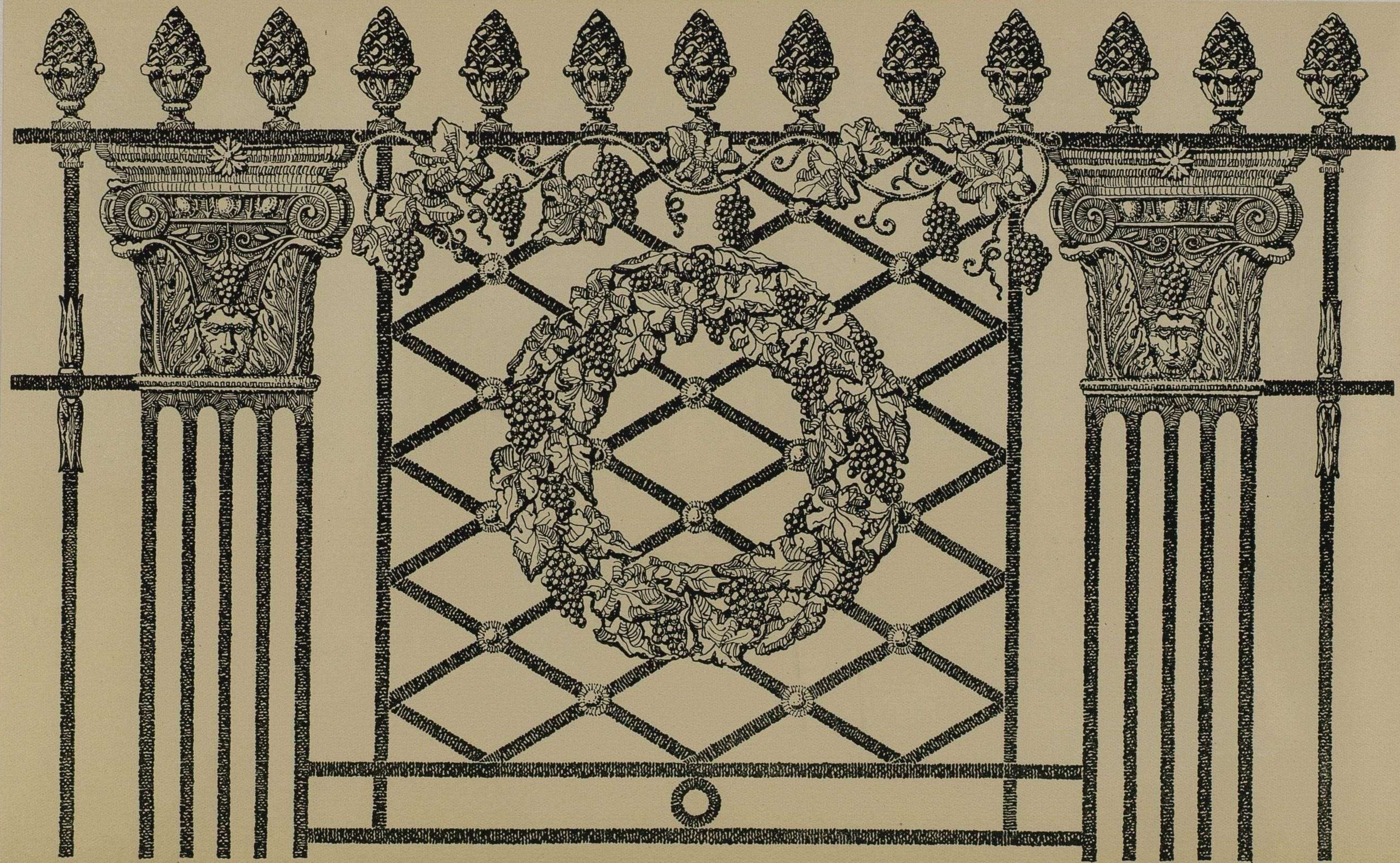
A LA COQUILLE D'OR
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : 1, rue Gomboust



0 5 10 20 = 0^m.20

AU BON PUIITS
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Anciennement : 36, rue Michel-le-Comte



0 5 10 20 = 0.20

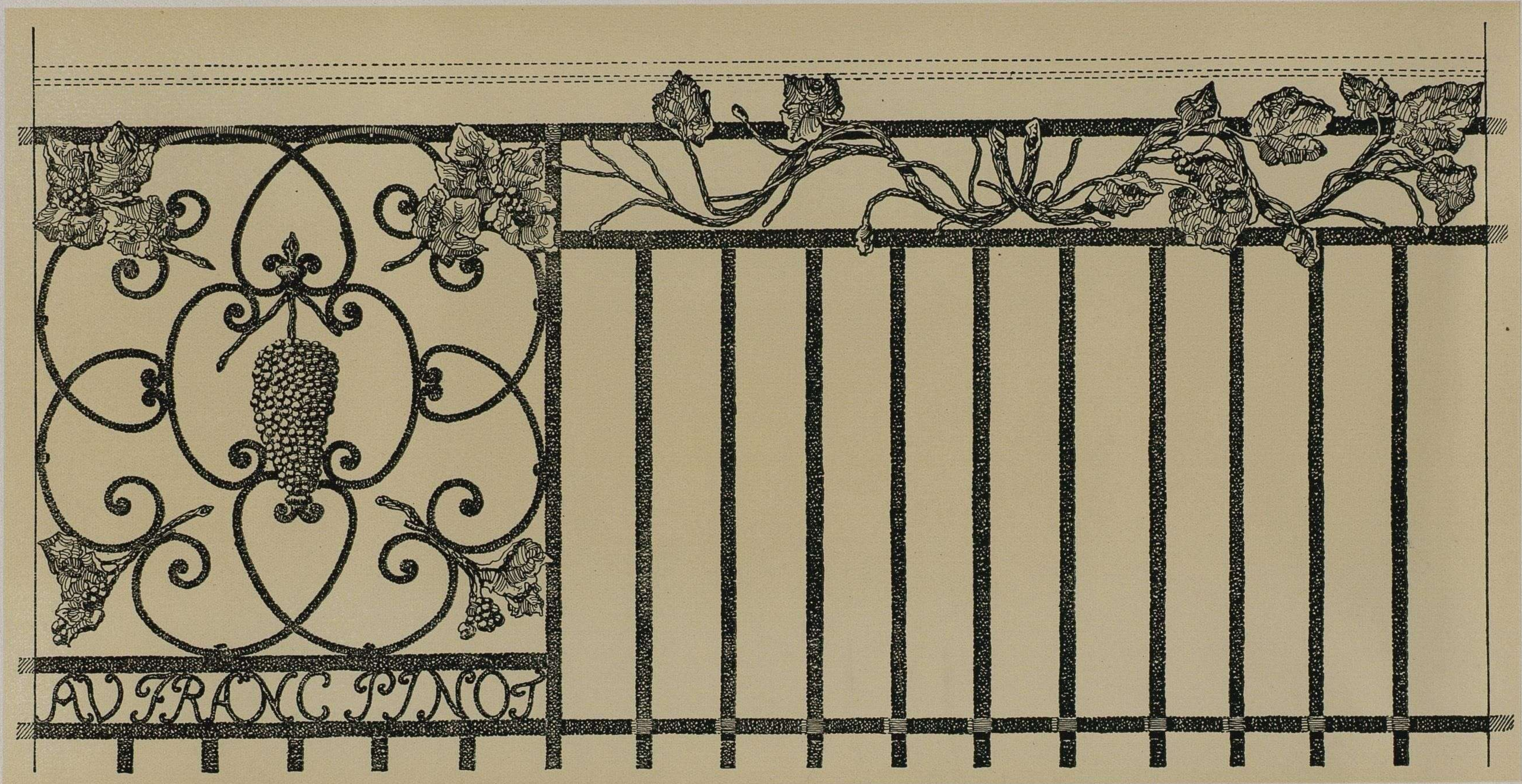
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Anciennement : Rue d'Angoulême



0 5 10 20 25 50 = 0.50

A S^t-ETIENNE
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : 51, Rue de la Montagne S^{te}-Geneviève



0 5 10 15 20 = 0.20

AU FRANC PINOT
ENSEIGNE DE CABARET
ANGLE DE GRILLE
Actuellement : 1, quai Bourbon



0 5 10 30 = 0,20

AU PETIT BACCHUS

ENSEIGNE DE CABARET

IMPOSTE DE PORTE

Actuellement : 61, rue Saint-Louis-en-l'Isle

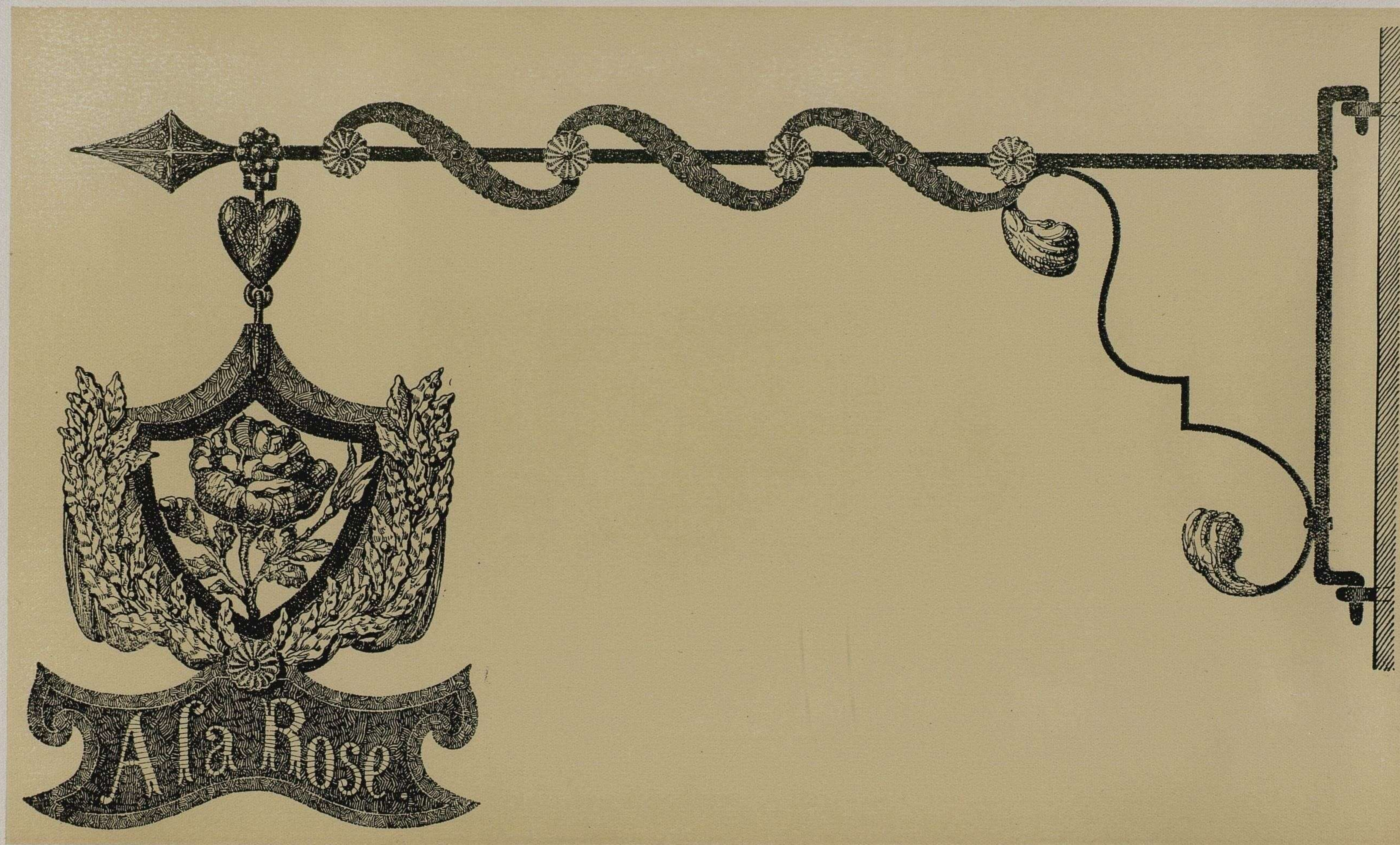


0 5 10 20 = 0M 20

AU PETIT DUNKERQUE

ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE

Anciennement : Rue de Nevers



0 5 10 20

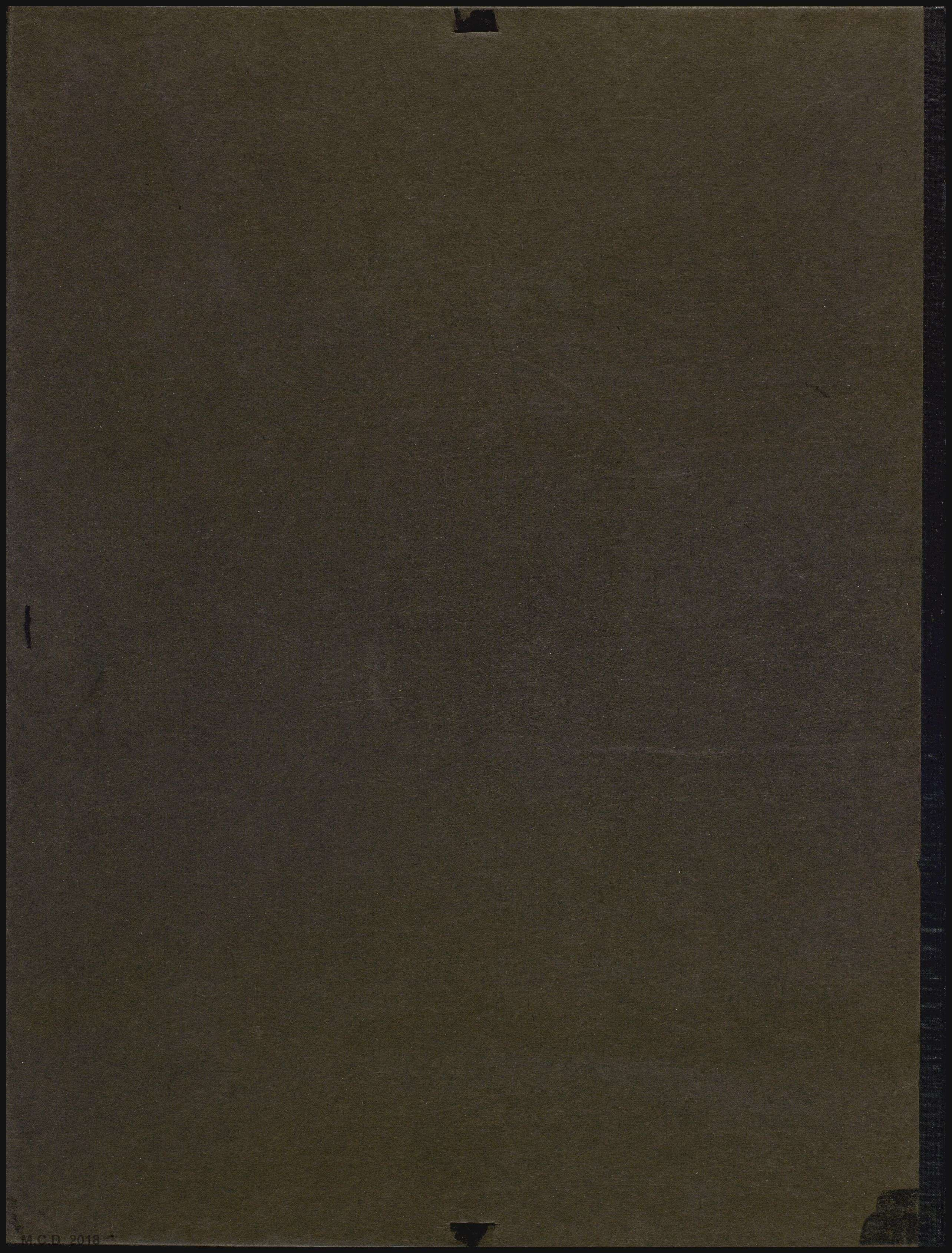
A LA ROSE

Actuellement : Musée Carnavalet



0 10 20 0,20

A LA PETITE HOTEL
ENSEIGNE DE CABARET
IMPOSTE DE PORTE
Actuellement : Musée Carnavalet



VIEILLES ENSEIGNES DE PARIS EN FER FORGÉ

TABLE DES PLANCHES

Planches

1. *Enseigne de serrurier.* Actuellement
2. *Enseigne de serrurier.* Actuellement
3. A la Clé : *Enseigne de serrurier.*
Actuellement : Musée Lesecq des
4. *Enseigne de serrurier.* Actuellement
5. Aux Deux Clés : *Enseigne de serru*
Actuellement
6. Au Cadran : *Enseigne d'horloger.*
Actuellement
7. *Enseigne de boucherie.* Couronnement
Anciennement : rue
8. Aux Trois Rats : *Enseigne de marc*
Anciennement
Actuellement
9. *Enseigne de boulanger.* Imposte de
Anciennement
10. *Enseigne de boulanger.* Imposte de
11. A l'Étoile d'Or : *Enseigne de bo*
de porte. Anciennement
12. A la Gerbe d'Or : *Enseigne de bo*
de porte. Anciennement
13. *Enseigne de boulanger.* Grille pan
Anc^t : angle des rues S^t-Germain-l'Au
14. *Enseigne de tonnelier.* Couronnement
Actuellement
15. *Enseigne de cabaret.* Imposte de p
Anciennement :
16. A la Boule Couronnée : *Enseigne*
Anciennement : Impasse
Actuellement : Musée Lesecq des
17. A la Treille d'Or : *Enseigne de co*
ment de grille et imposte de po
Anciennement
18. A Bacchus : *Enseigne de marchand*
de porte. Anciennement

